

- HERGÉ -

LES AVENTURES DE TINTIN

# TINTIN

## AU PAYS DES

# SOVIETS



CASTELMAN

- HERGÉ -

LES AVENTURES DE TINTIN

# TINTIN

## AU PAYS DES

# SOVIETS



En 1930 "Tintin au pays des soviets" était édité sous sa seule version connue à ce jour, c'est-à-dire en noir et blanc.

Les huit albums qui lui succédèrent parurent d'abord eux aussi sous cette forme avant d'être mis en couleur entre 1945 et 1955.

"Tintin au pays des soviets" était quant à lui sacrifié, Hergé ne le jugeant plus d'actualité ne le mis jamais en couleur.

La désintégration actuelle de l'URSS et des valeurs prônées par le communisme nous semble avoir redonné une nouvelle jeunesse à cet album.

Le désir irrésistible que nous avions de glisser ce livre introuvable à juste titre dans notre bibliothèque accompagné de l'enthousiasme de nos amis, nous a poussés à faire exister un album impossible.

Nous espérons que vous partagerez avec nous cet immense plaisir de lire enfin cette oeuvre en couleur.

C'est là notre but principal et nous avons travaillé dans le respect d'une oeuvre que nous admirons depuis des décennies et qui compte parmi les plus originales et les plus attachantes de ce siècle.

Vos dévoués

Paul-Henry LOMBARD Philippe-Alfred CASTELMAN

LE TIRAGE DE CET ALBUM A ETE VOLONTAIREMENT STRICTEMENT LIMITE A 2000 EXEMPLAIRES NUMEROTES DE 1 A 2000 COMPOSE DE 1000 EXEMPLAIRES AVEC UN DOS TOILE BLEU ET DE 1000 EXEMPLAIRES AVEC UN DOS IMPRIME JAUNE, LE TOUT CONSTITUANT L'EDITION ORIGINALE EN COULEUR DE "TINTIN AU PAYS DES SOVIETS".

CET EXEMPLAIRE PORTE LE NUMERO

Nous vous rappelons pour mémoire que le personnage de Tintin ainsi que le copyright de ses aventures appartiennent à la fondation HERGE et aux Editions CASTERMAN.  
L'Edition présente ne saurait faire ainsi l'objet d'aucun copyright. Liberté totale est donc aux ayants droits d'y puiser une idée supplémentaire de s'annexer légalement.



LE "PETIT XXE" TOUJOURS DÉ-  
SIREUX DE SATISFAIRE SES LECTEURS  
ET DE LES TENIR AU COURANT DE CE QUI  
SE PASSE A L'ÉTRANGER, VIENT D'EN-  
VOYER EN RUSSIE SOVIÉTIQUE, UN DE  
SES MEILLEURS REPORTERS:

**TINTIN!**

CE SONT SES MULTIPLES AVATARS  
QUE VOUS VERREZ DÉFERER SOUS VOS  
YEUX CHAQUE SEMAINE.

N.B. LA DIRECTION DU PETIT XXE.  
CERTIFIE TOUTES CES PHOTOS  
RIGOREUSEMENT AUTHENTIQUES,  
CELLES-CI, AYANT ÉTÉ PRISES  
PAR TINTIN LUI-MÊME, AIDÉ DE  
SON SYMPATHIQUE FANTÔME:  
**MILOU!**

BON VOYAGE!  
SOYEZ PRUDENT  
ET TENEZ-NOUS  
BIEN AU COURANT

ALLONS, MILOU!  
FAIS TES ADIEUX  
À TOUS CES  
MESSIEURS

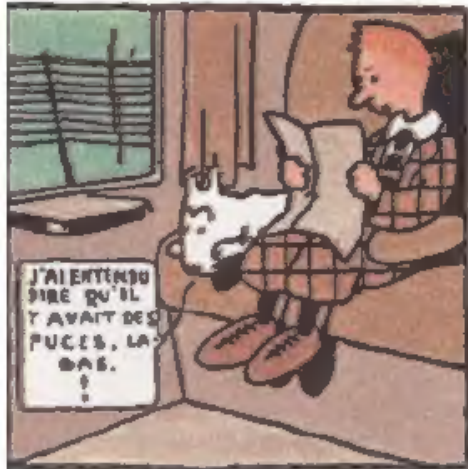


JE VOUS ENVERRAI DES  
CARTES-POSTALES, DE  
LA VODKA ET DU CA-  
VYAR! A BIENTÔT!!

BONNE CHANCE!



ÇA VA  
FAIRE UN  
CLICHÉ  
SUPERBE



J'AI ENTENDU  
DIRE QU'IL  
Y AVAIT DES  
PUCES, LA  
BAS.



AHH! J'AI SONNÉ!!

ENBIEN!  
MOI, QUAND  
J'AI SON-  
NÉ, JE  
DORS!



RRON.....RRON!!!!

ET ON MA  
DIT QU'IL  
Y AVAIT  
DE RATS  
AUSSI!  
BAR...



JE CROIS QUE CE PETIT  
BOURGEOIS DORT.  
IL EST TEMPS D'AGIR!  
CAR IL NE PAST PAS  
QU'IL ARRIVE EN RUSSIE:  
IL POURRAIT RA-  
CONTER CE QUI S'Y  
PASSE!



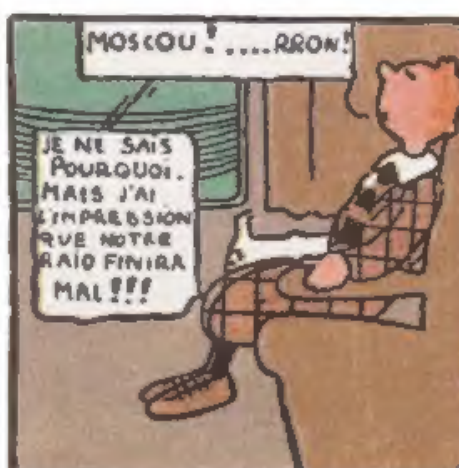
J'AI ICI DE QUOI  
L'ARRÊTER POUR  
LONGTEMPS.....SI  
PAS POUR TOU-  
JOURS!!!...



CECI EST UN DES MEILLEURS  
REMEDES, CONNUS A CE  
JOUR, CONTRE LA  
CURIOSITÉ

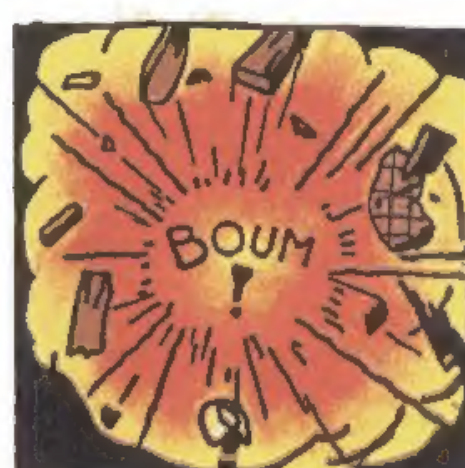


IL ME RESTE UNE MINUTE  
POUR ALLER ME MET-  
TRE EN SURETÉ A L'A-  
VANT DU TRAIN!  
ET SON VOYAGE, MON  
PETIT AMI!

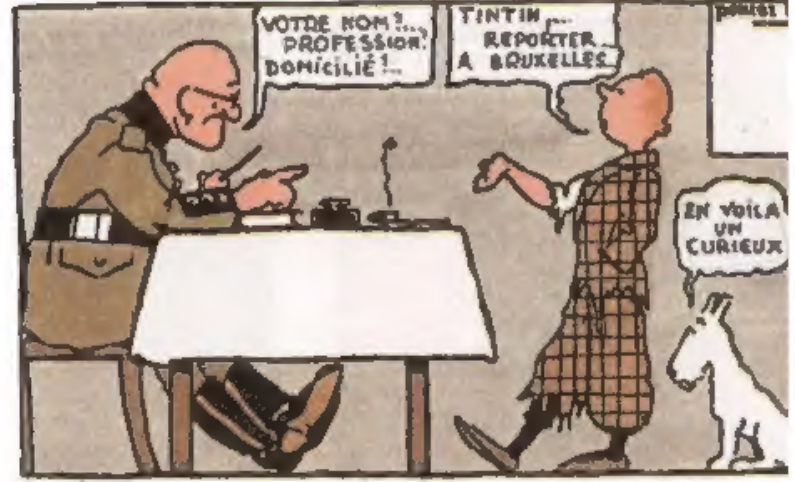


MOSCOU!.....RRON!

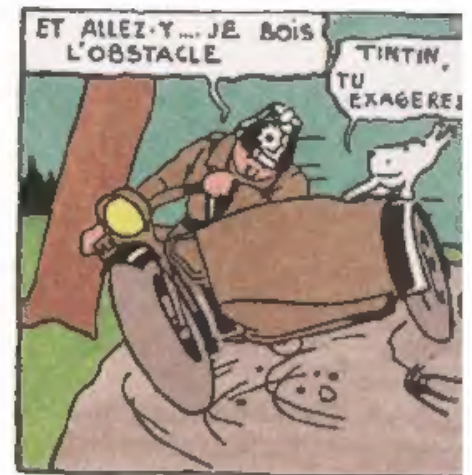
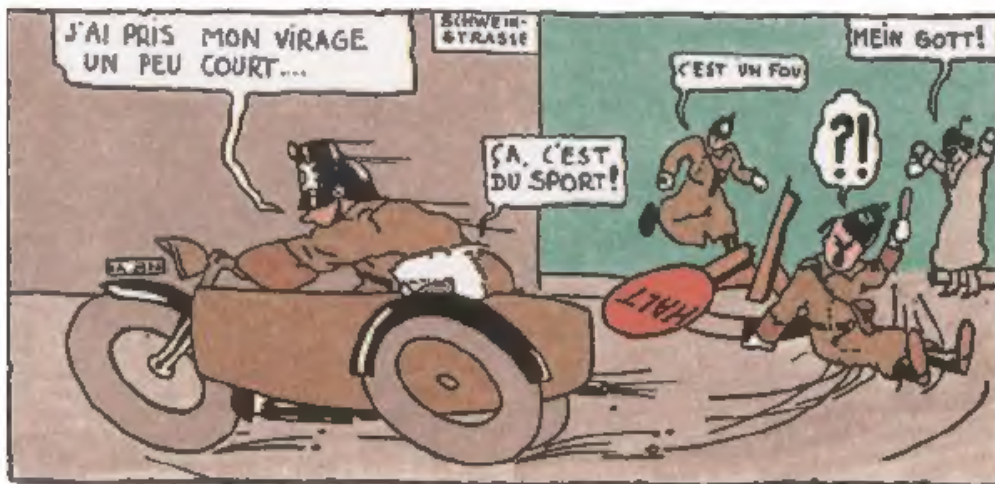
JE NE SAIS  
POURQUOI.  
MAIS J'AI  
L'IMPRESSION  
QUE NOTRE  
RAID FINIRA  
MAL!!!







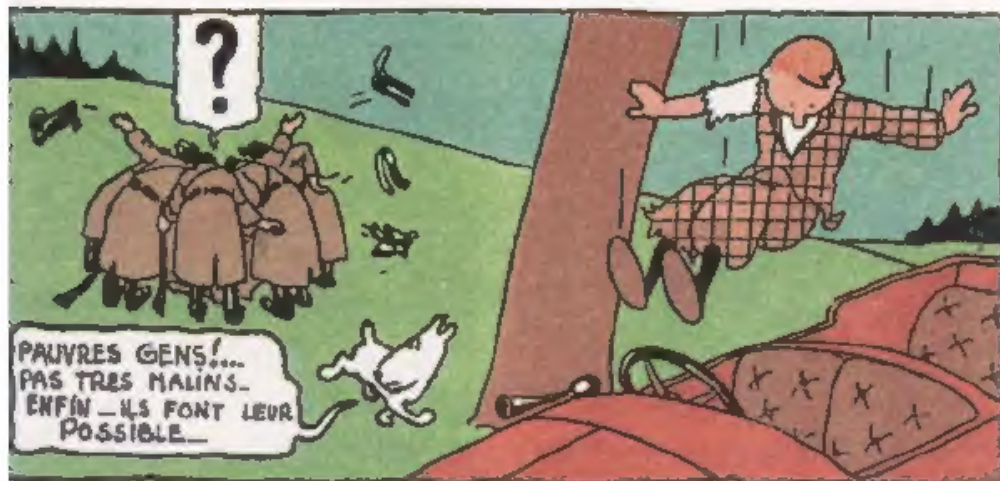




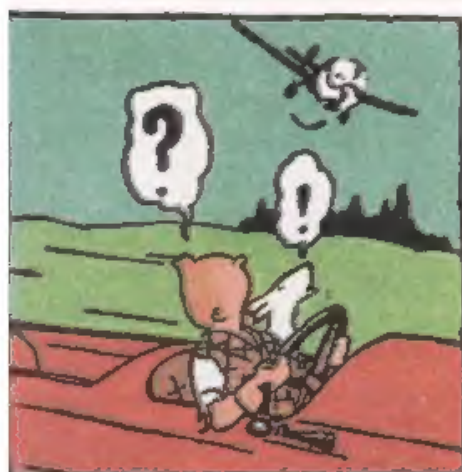
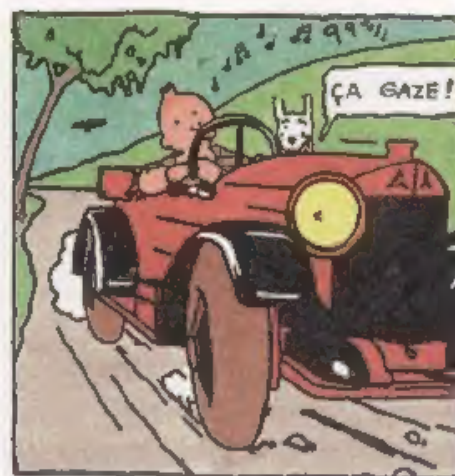




C'EST UN MALIN...  
IL A ENCORE DES  
TOURS DANS  
SON SAC !!



PAUVRES GENS!...  
PAS TRÈS MALINS...  
ENFIN - ILS FONT LEUR  
POSSIBLE...



?



C'EST UN AVION  
DE LA POLICE...

ACCÉLÈRE, TINTIN !



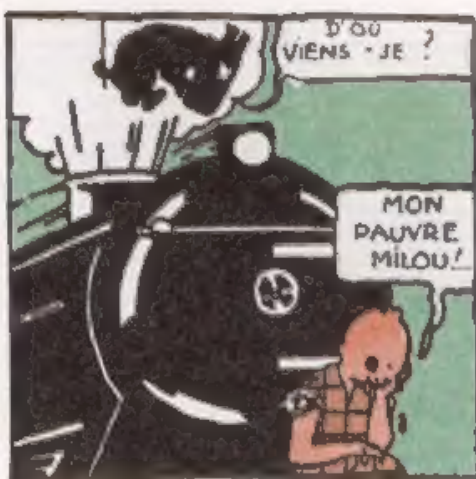
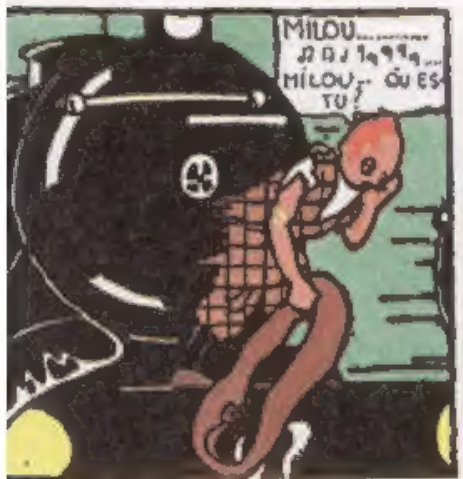
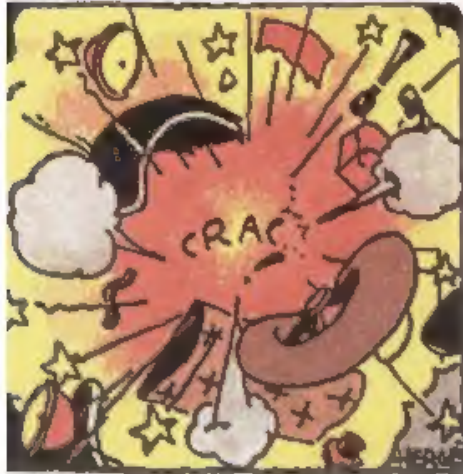
POURVU QUE  
ÇA TIENNE.

AIE, AIE, IL VA LAISSER  
TOMBER UNE AUTRE  
BOMBE...



UNE BOMBE...  
MILOU !





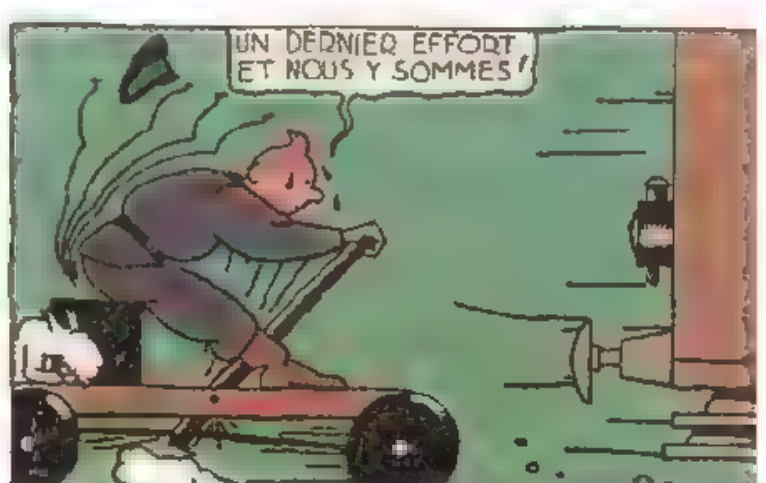
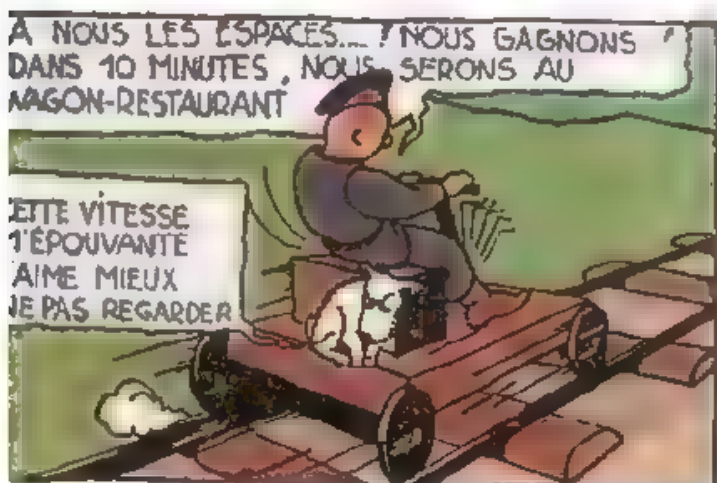
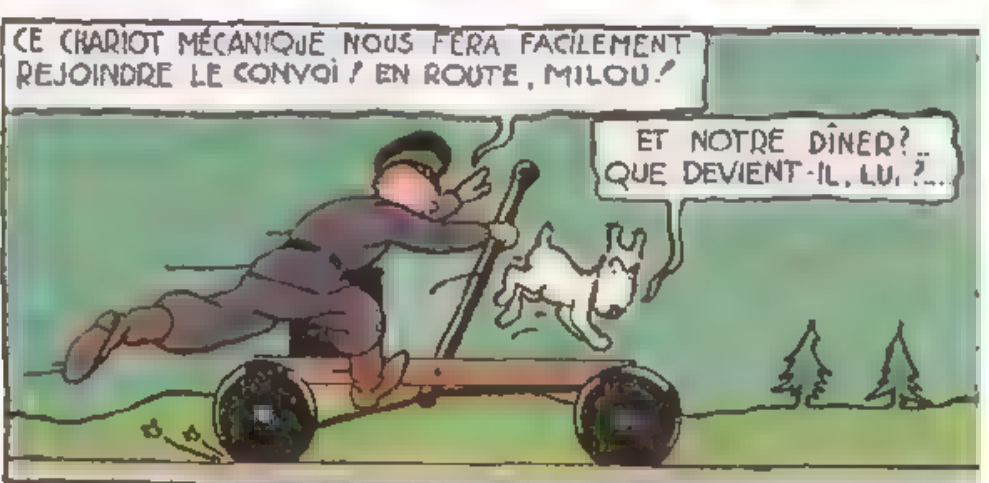
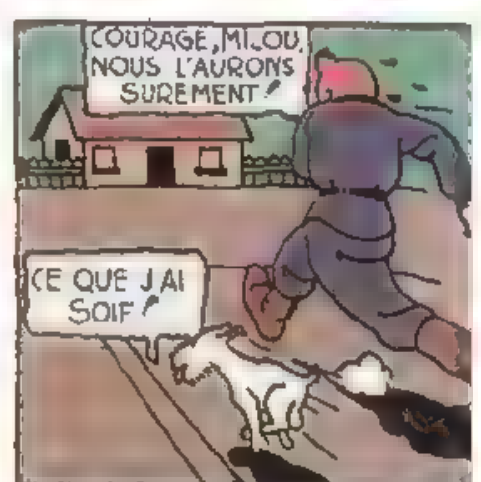
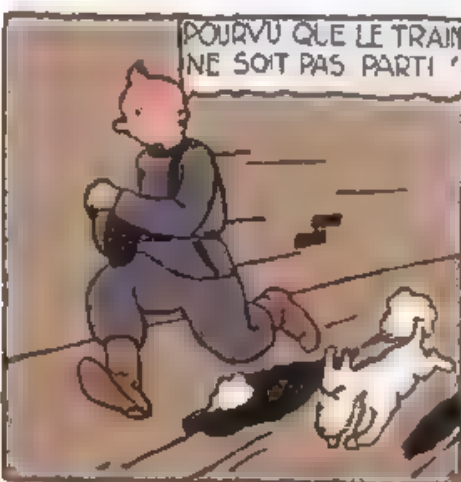




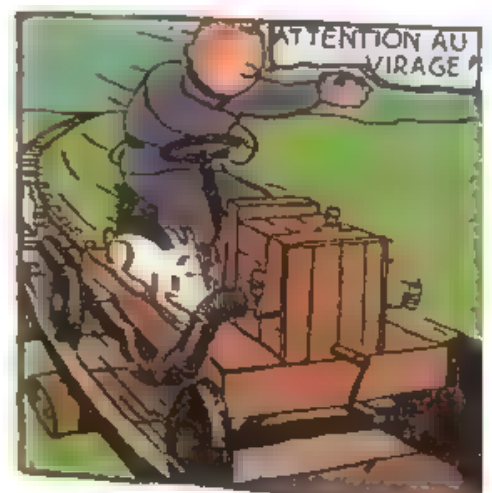
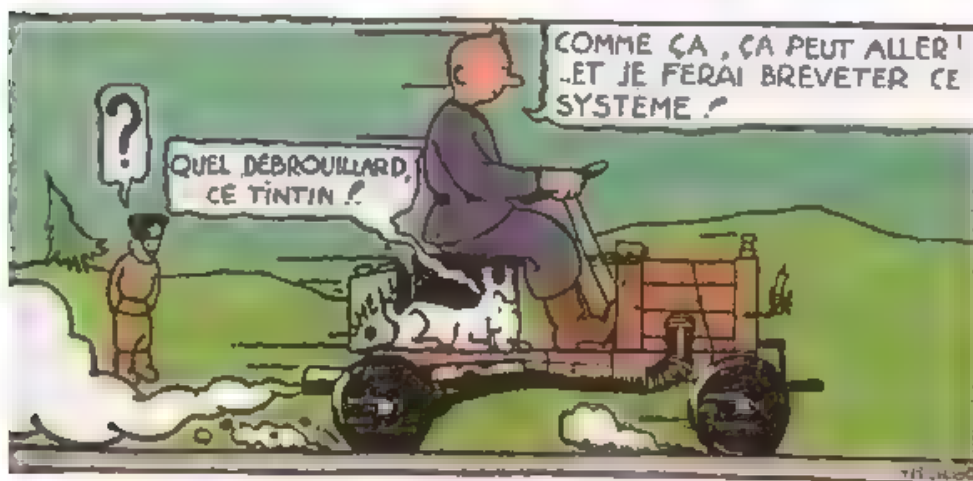
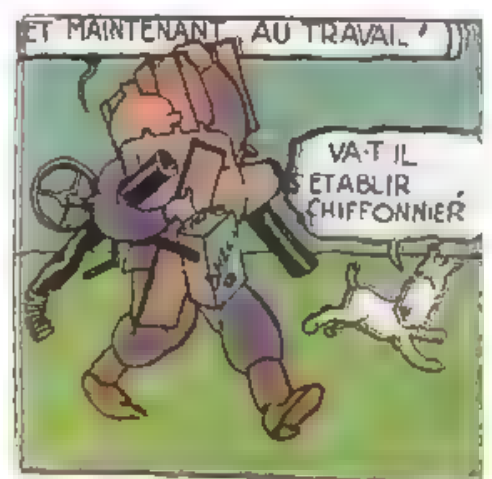
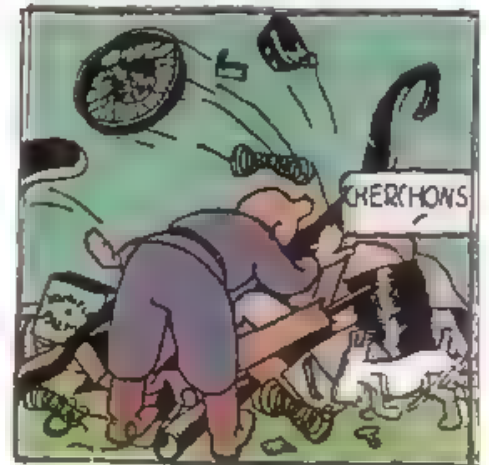
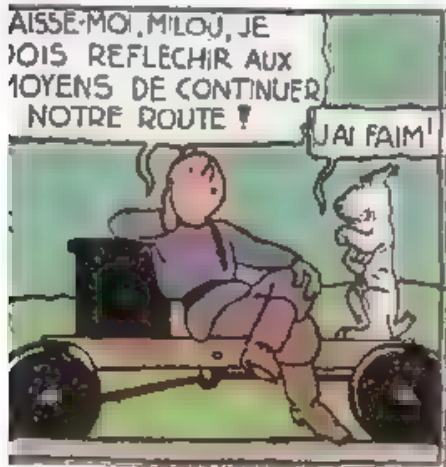
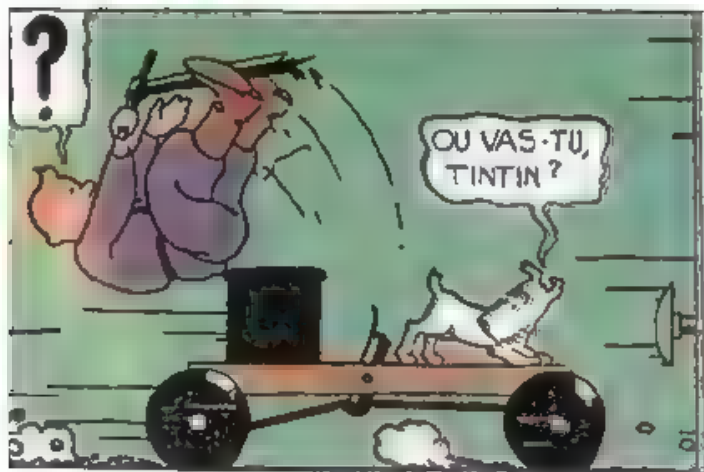














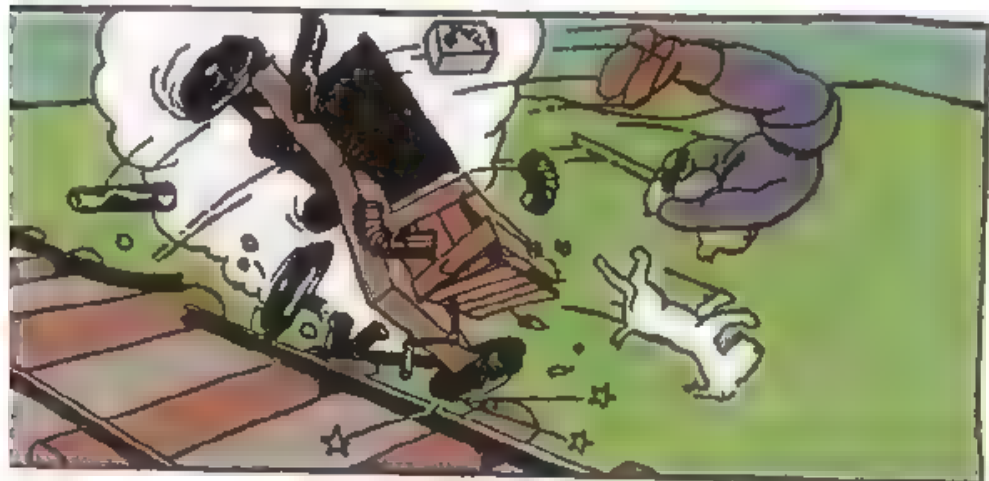
ON M'A PRÉVENU TÉLÉGRAPHIQUE-  
MENT DU PASSAGE D'UN JOUR-  
NALISTE QU'IL FAUT  
FAIRE DÉRAILER.....  
JE VAIS DE CE PAS  
DISPOSER LES RAILS!



ENCORE QUELQUES MINUTES ET  
TOUT SERA EN ORDRE POUR LE  
RECEVOIR!



LE VOLA! VITE, ALLONS  
NOUS CACHER



HORREUR! CETTE CHUTE  
M'A RENDU AVEUGLE!

QUE DIT-IL? JE VAIS METTRE CE  
MACCHABEE CHEZ  
MOI EN ATTEN-  
DANT LE COMIS-  
SAIRE DE  
STOLBSTY!



O MIRACLE! ME  
VOICI GUÉRI!

LA... TU SERAS  
TRÈS BIEN



C'EST DUR DE  
FAIRE LE MORT  
DANS DES CON-  
DITIONS PAREILLES

BRUTAL

HEDGÉ

TELEPHONONS A  
STOLBSTY.

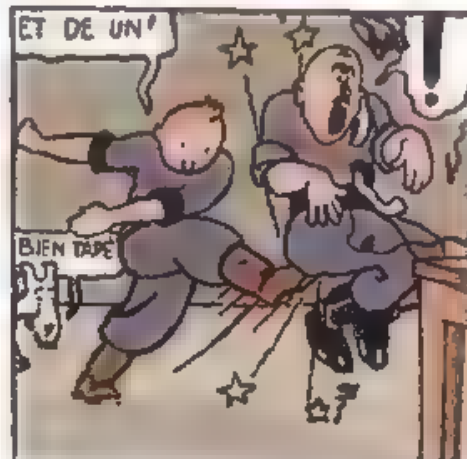


AH! AH!.. HORS DE COMBAT... EN BIEN!  
NOUS ALLONS VOIR CE QUE NOUS  
ALLONS VOIR!



VAS-Y, TINTIN!

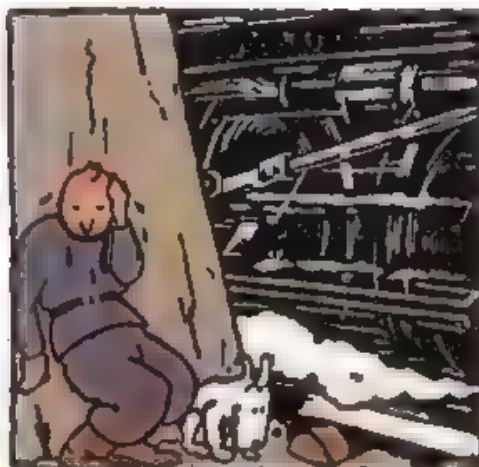
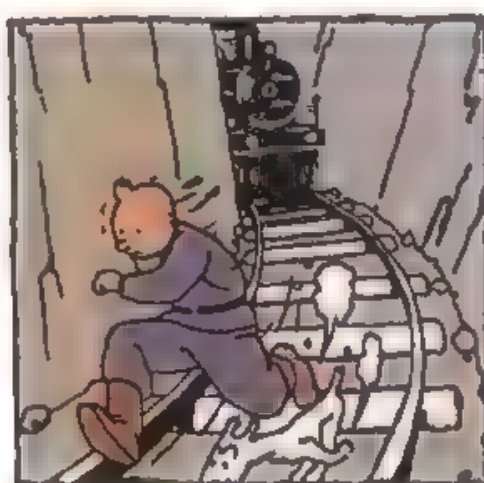
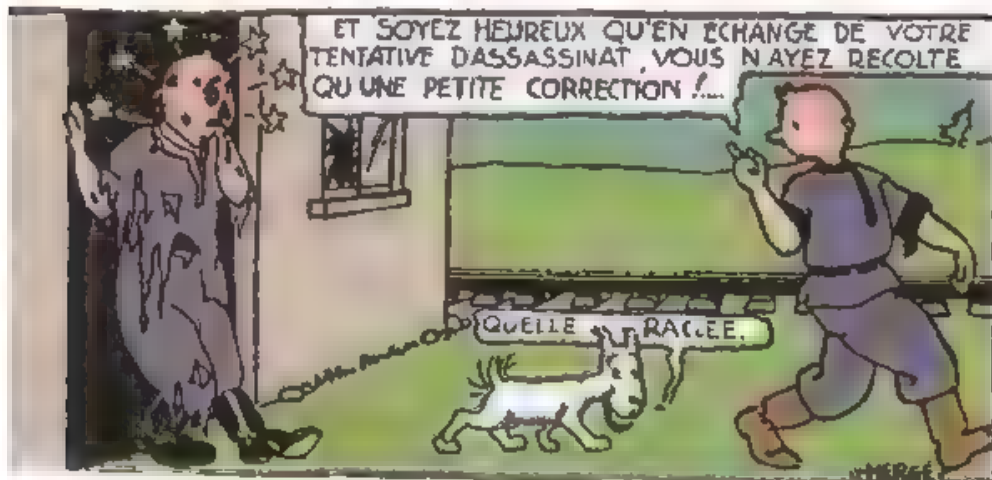
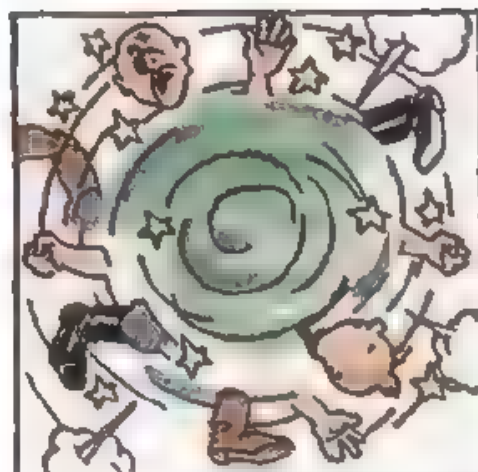
OUI... VOUS VIENDREZ CONSTATER  
L'AUTHENTICITÉ DE L'ACCIDENT DES  
QUE J'AURAI REMIS LES RAILS  
EN PLACE.....



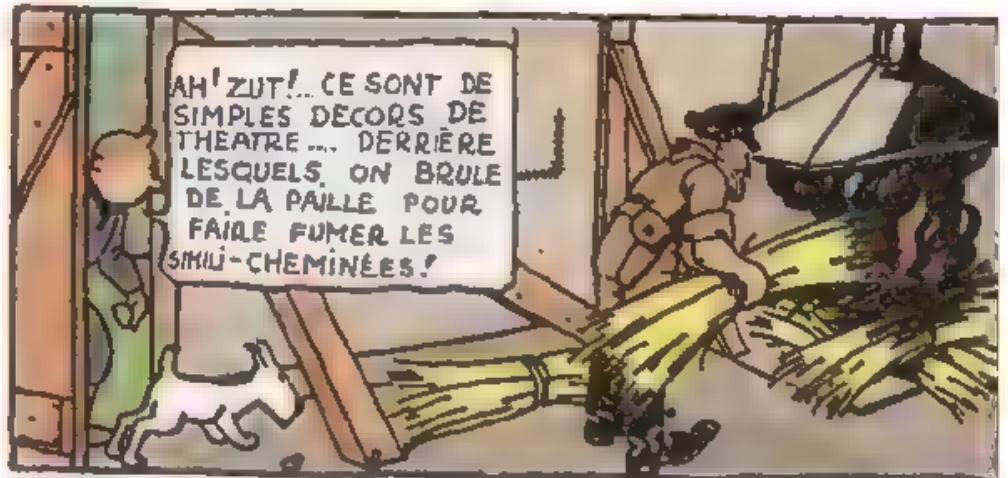
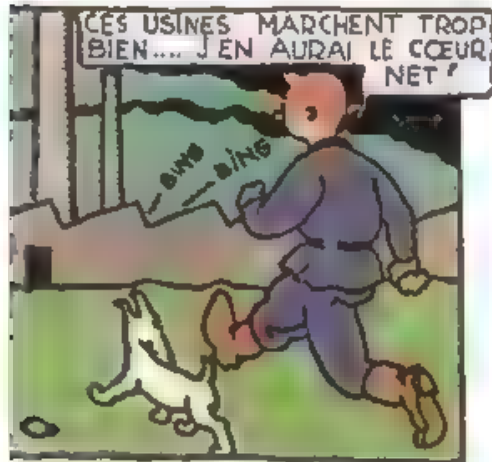
BIEN TAPÉ

ET DE UN!

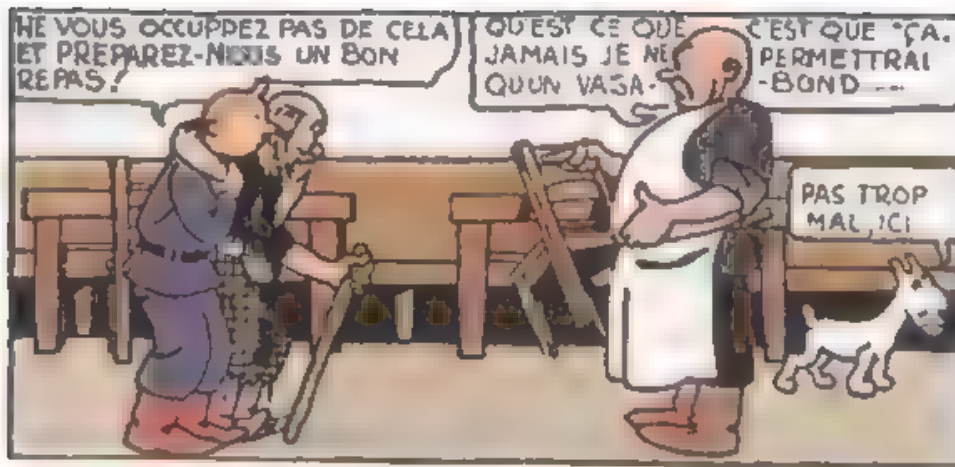




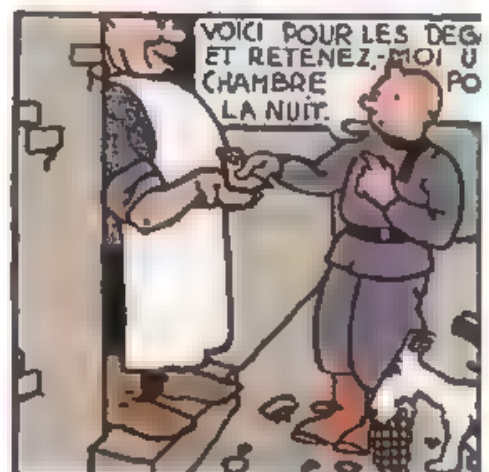
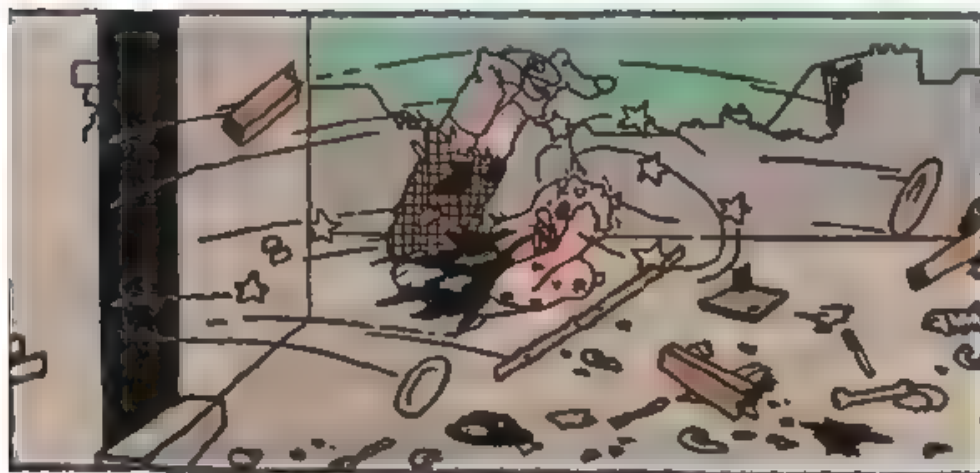
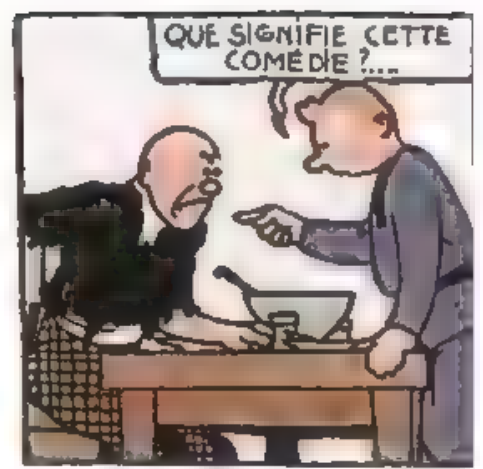




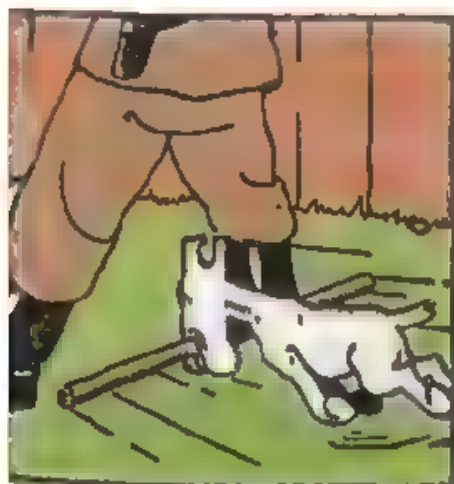
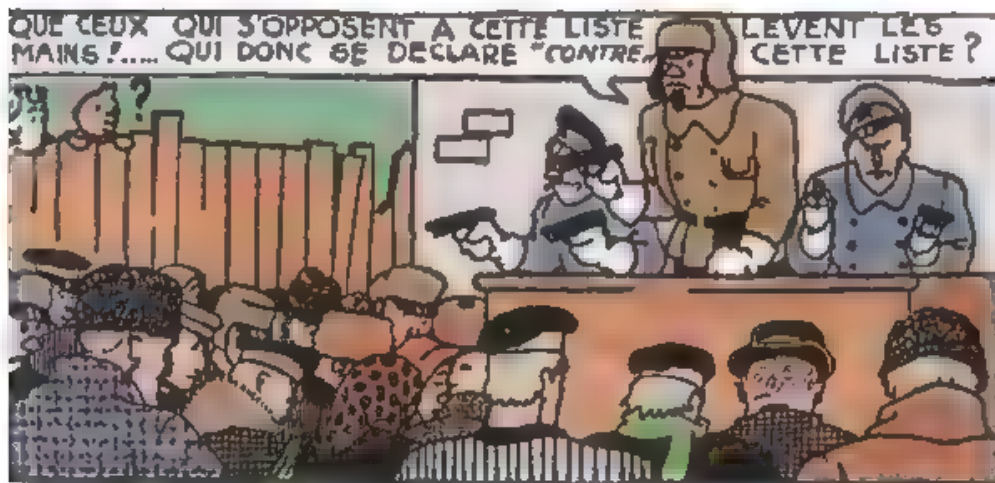




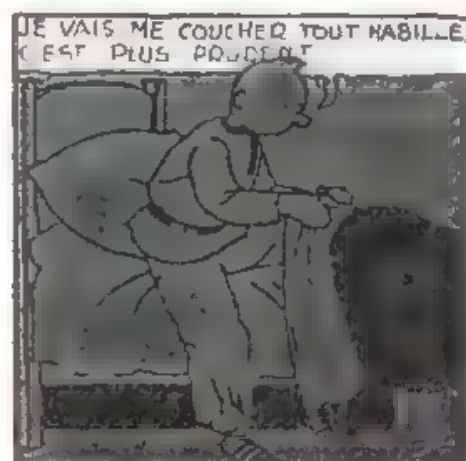
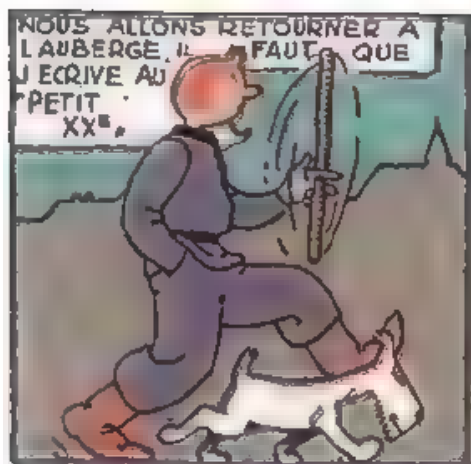




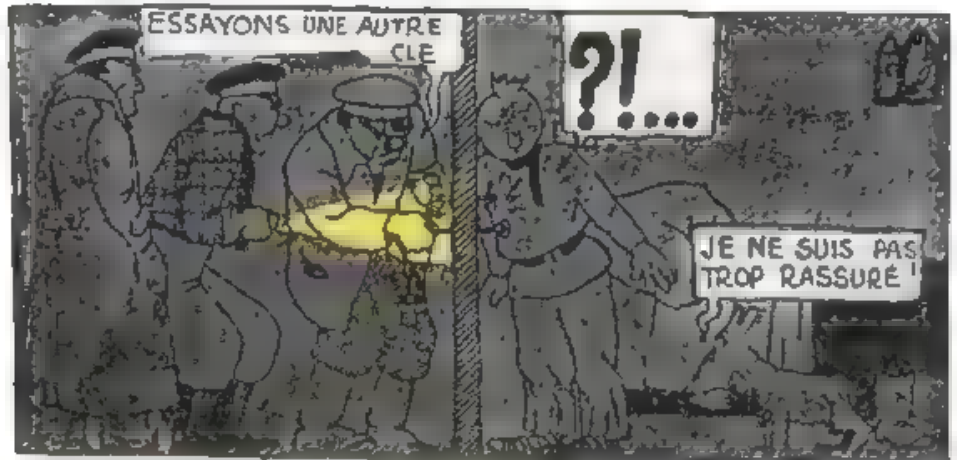
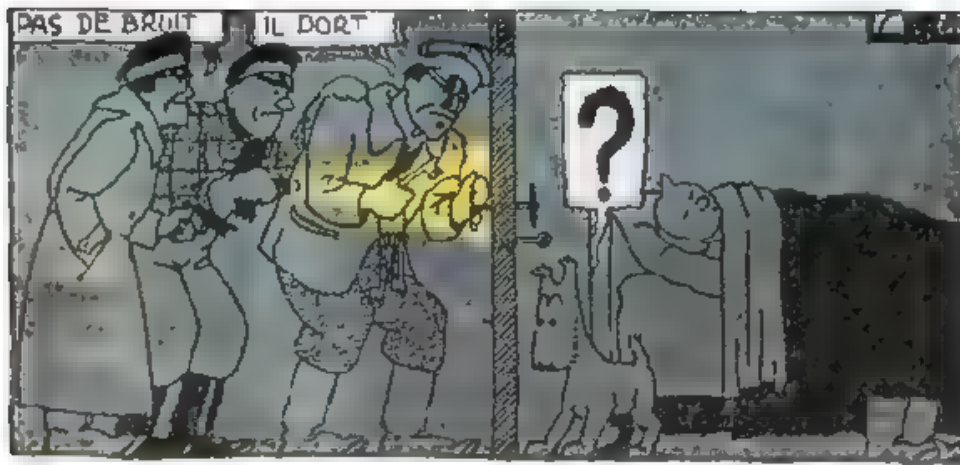




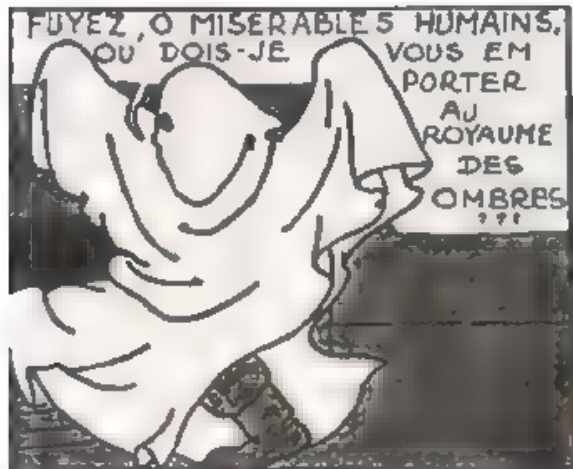




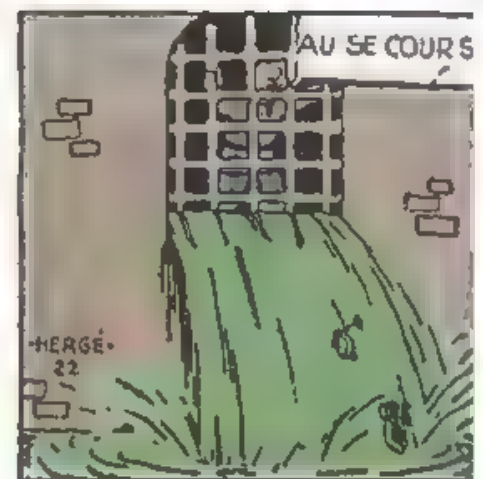
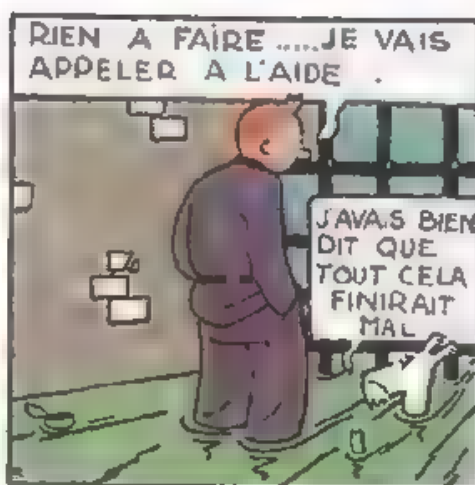
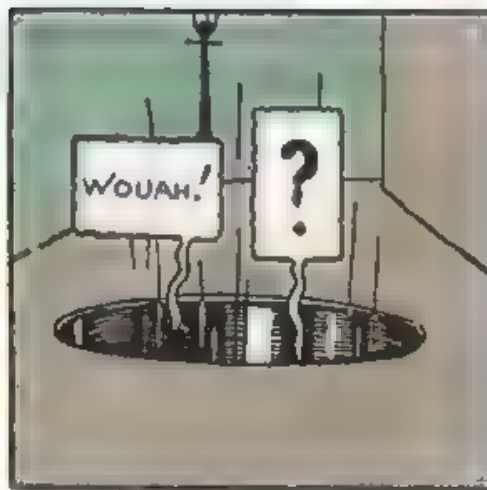




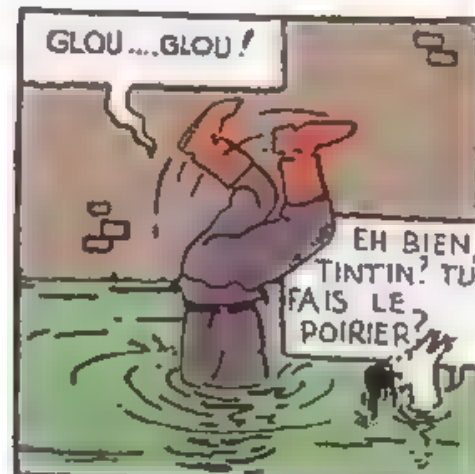
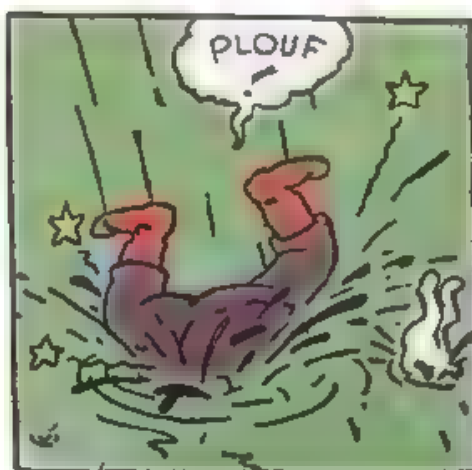
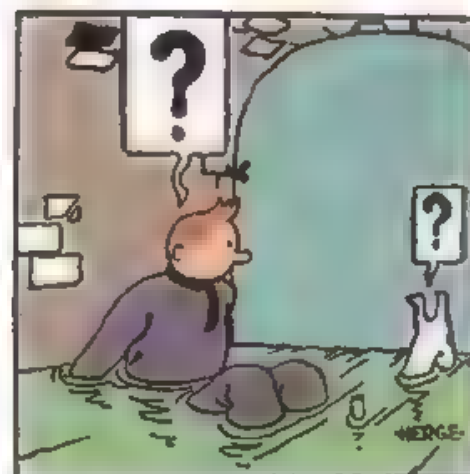
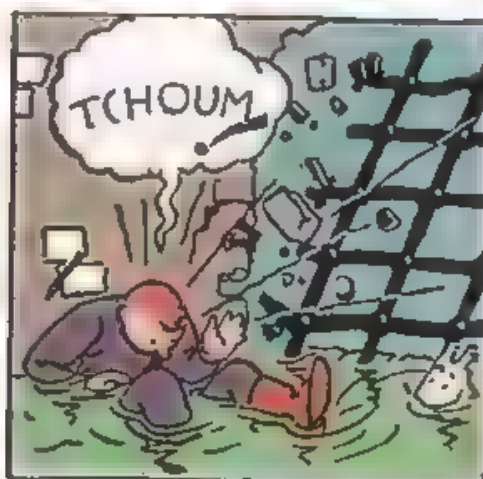
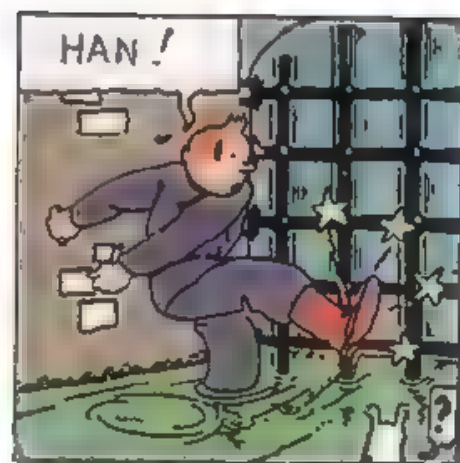
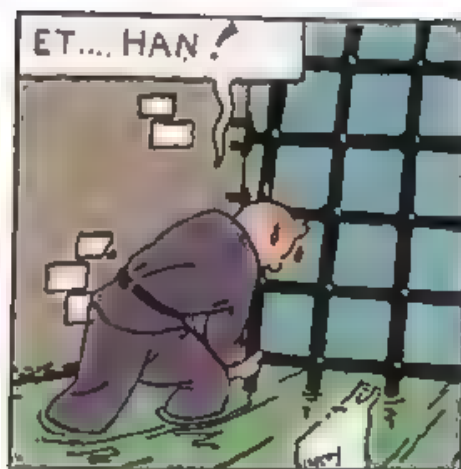














MALHEUR ! ILYA A PEINE 40  
CENTIMETRES DE  
PROFONDEUR



APPROCHEZ SACRIPANT !



VOUS NE SAVEZ DONC PAS  
LIRE ?



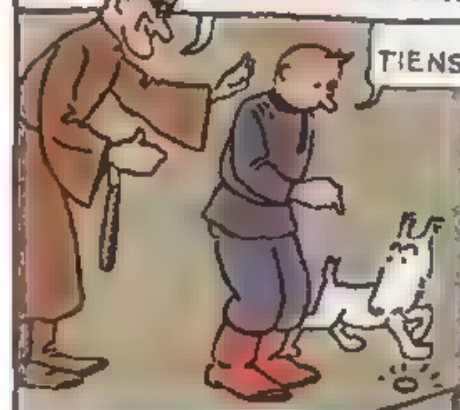
ALLONS ! OUSTE, AU  
BUREAU !



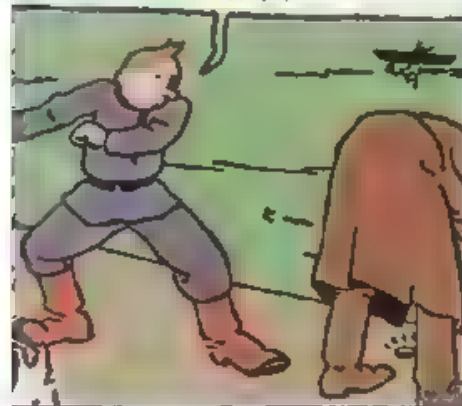
NON, MAIS, QUAND VOUS  
AUREZ FINI DE ME  
SECOUER COMME UN  
PRUNIER !

NOUS VOICI DANS  
DE MAUVAIS DRAPS

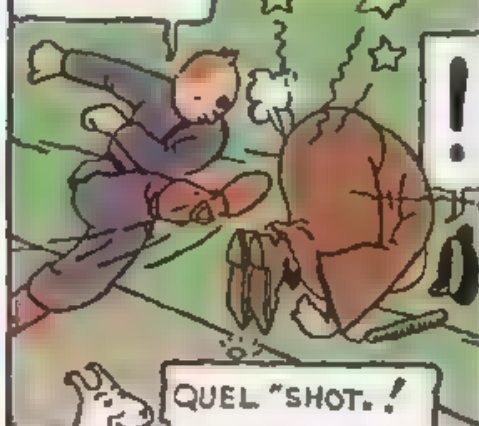
OH ! OH ! UN ROUBLE ....  
BONNE AFFAIRE !



JE VAIS BOTTER LE  
PENALTY !



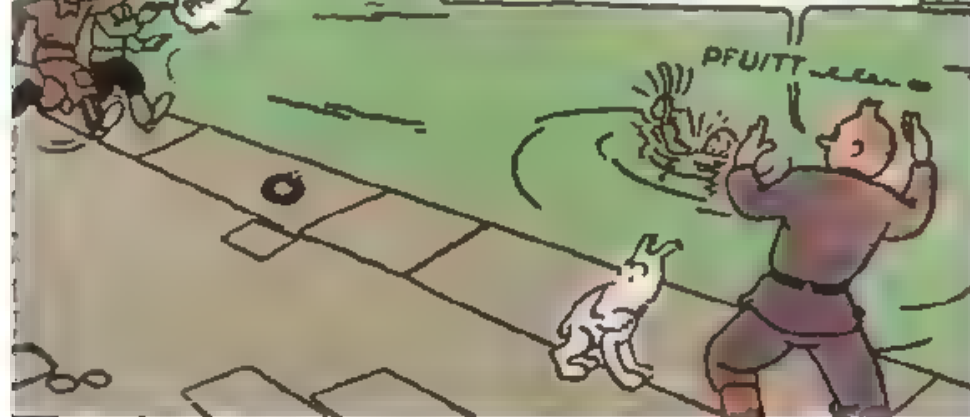
GOAL !



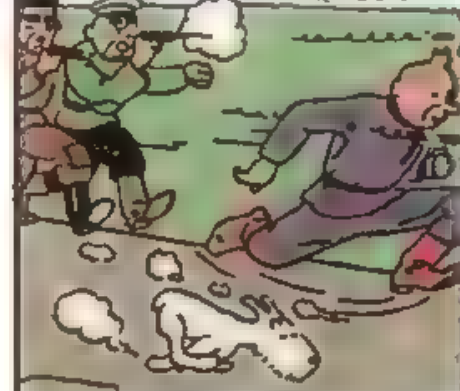
VOUS NE SAVEZ DONC PAS  
LIRE ??? ... DEFENSE DE SE  
BAIGNER. ... NE SIFFLEZ PAS  
AINSI, VOUS RISQUEZ LA  
CONGESTION !



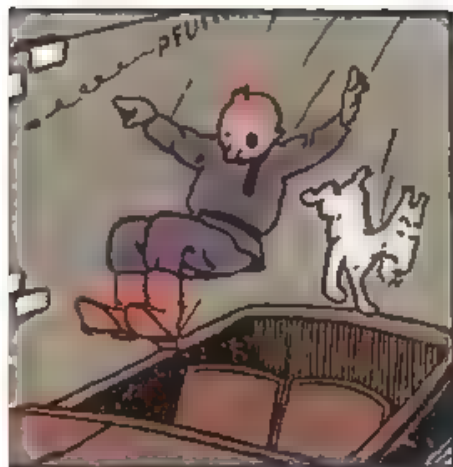
FLUTE ! VOILA DU RENFORT !



ILS TIRENT COMME DES  
GARDES CIVIQUES !

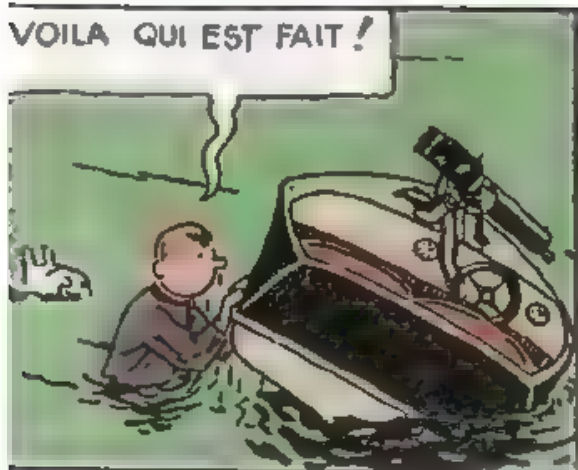








VOILA QUI EST FAIT !



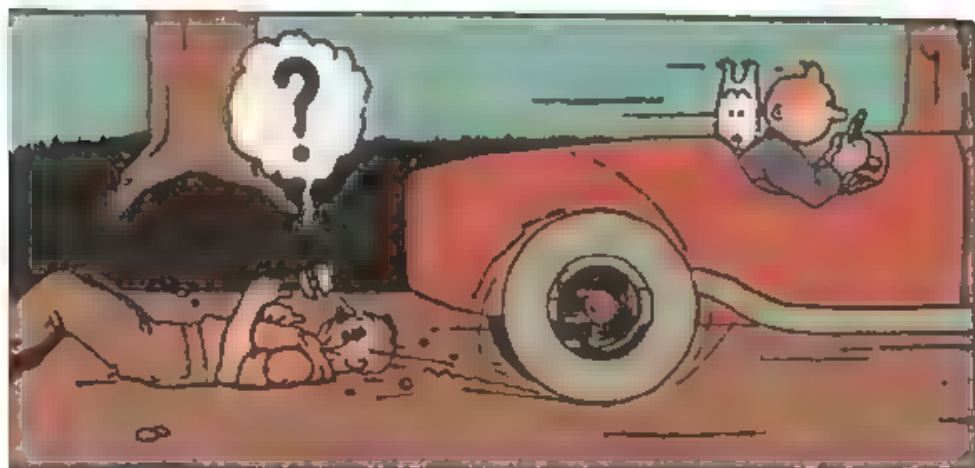
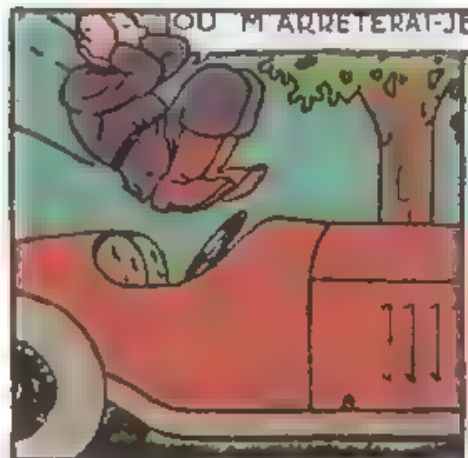
EXCUSEZ-MOI, SI JE NE VOUS RECONDUIS PAS



OU VAIS-JE ?



TOU M'ARRÊTERAI-JE



ME VOLER MA VOITURE  
A MON NEZ ET A MA  
BARBE, C'EST TROP FORT !



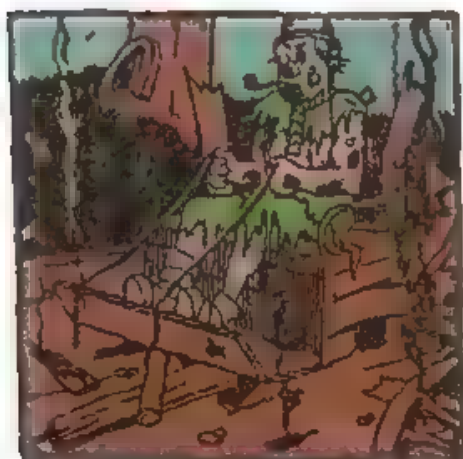
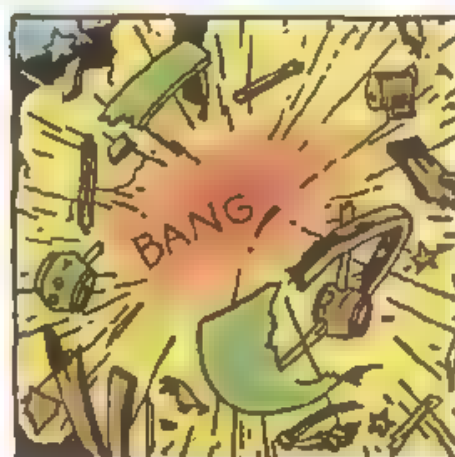
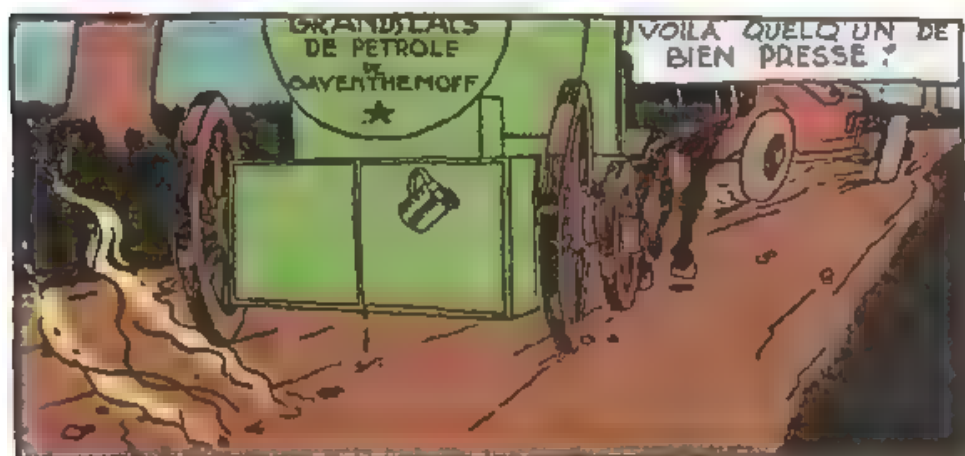
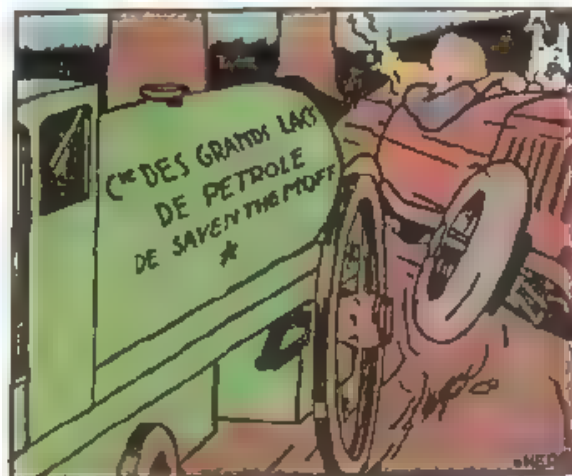
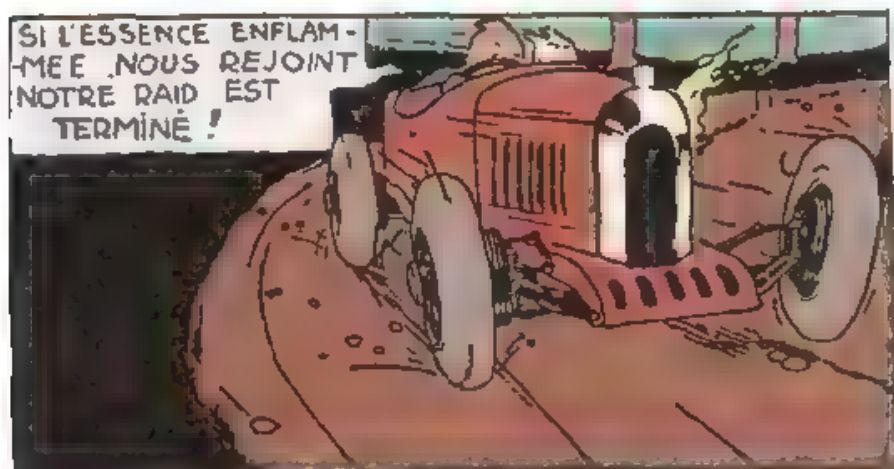
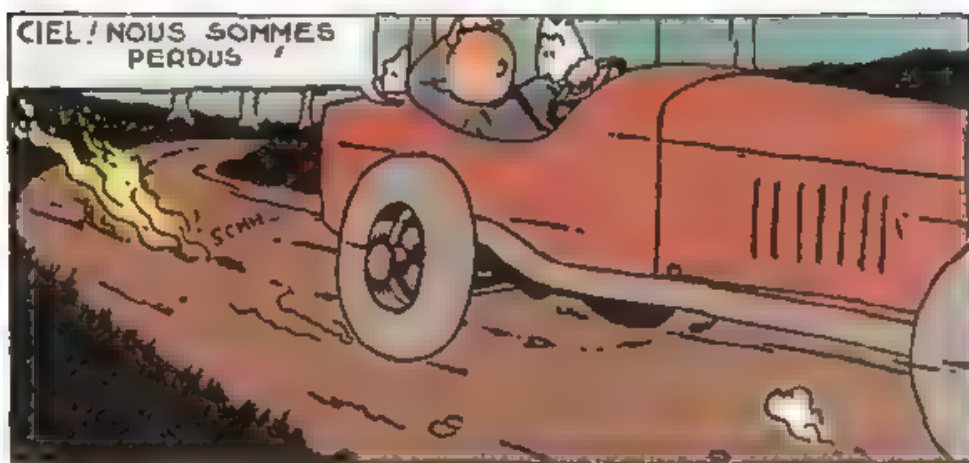
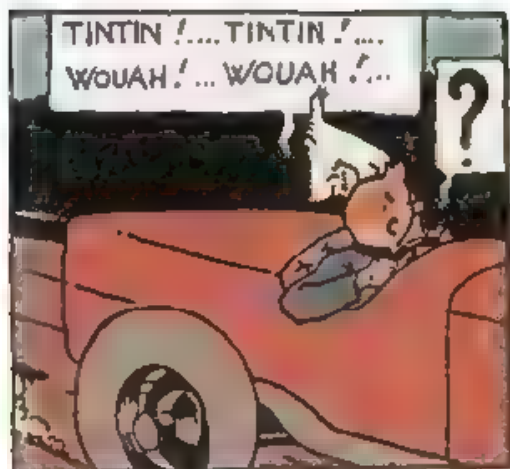
PATIENCE, MON AMI.....  
UNE ALLUMETTE A CETTE  
TRAINEE D'ESSENCE !.....



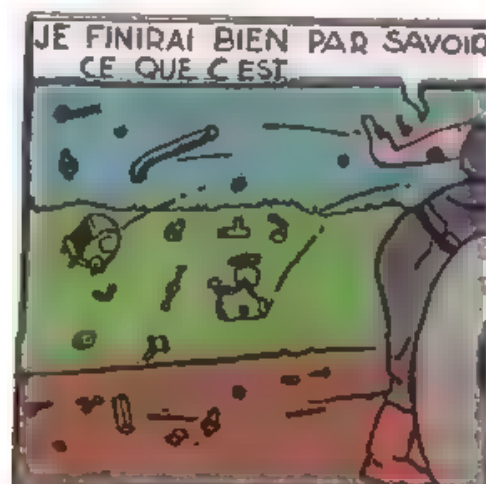
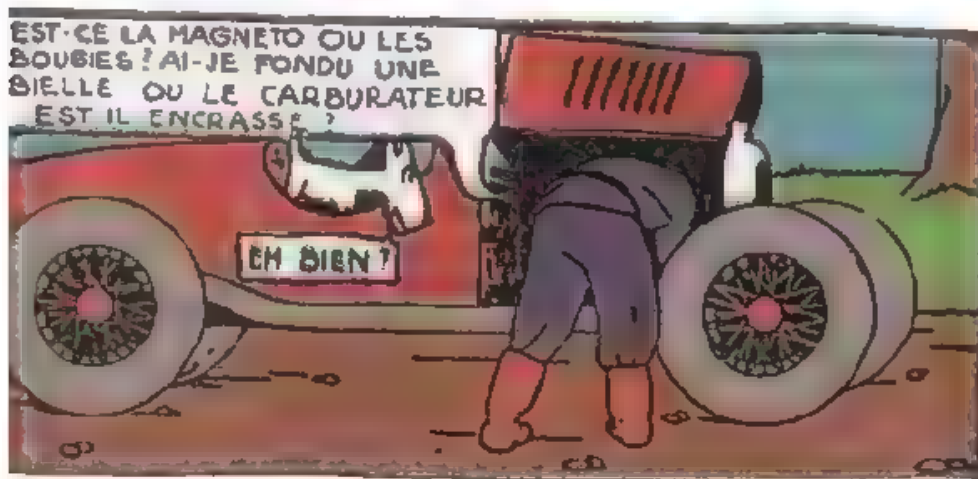
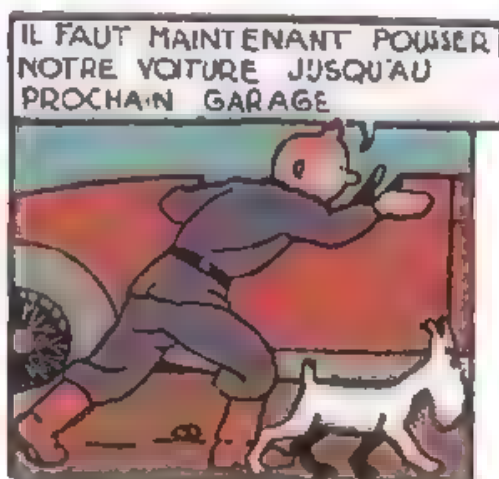
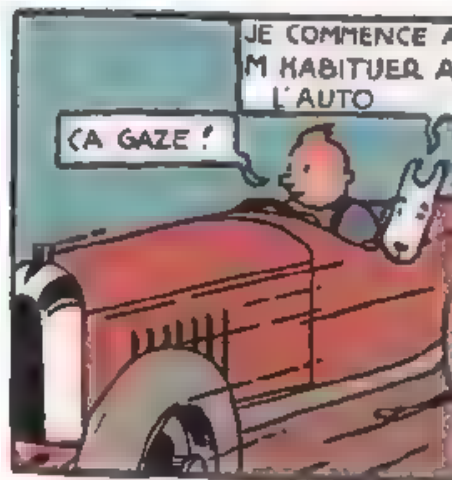
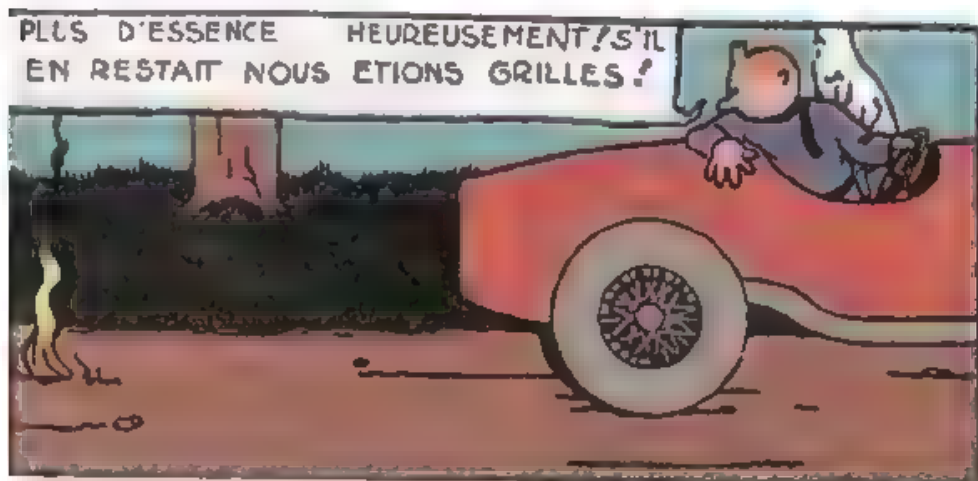
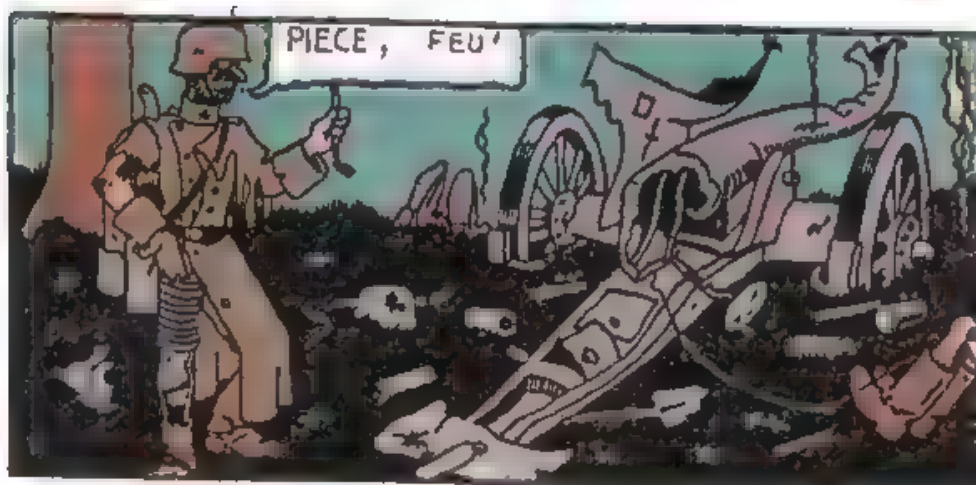
...ET MAINTENANT, BON VOYAGE !

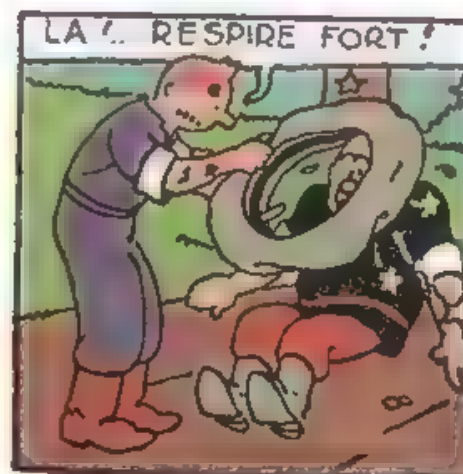
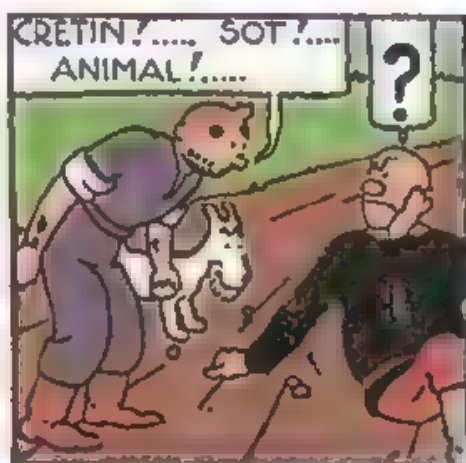
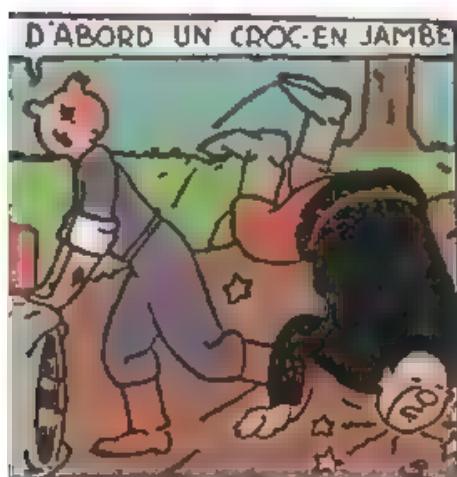
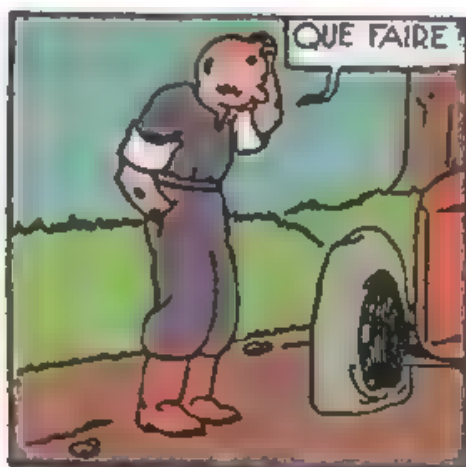
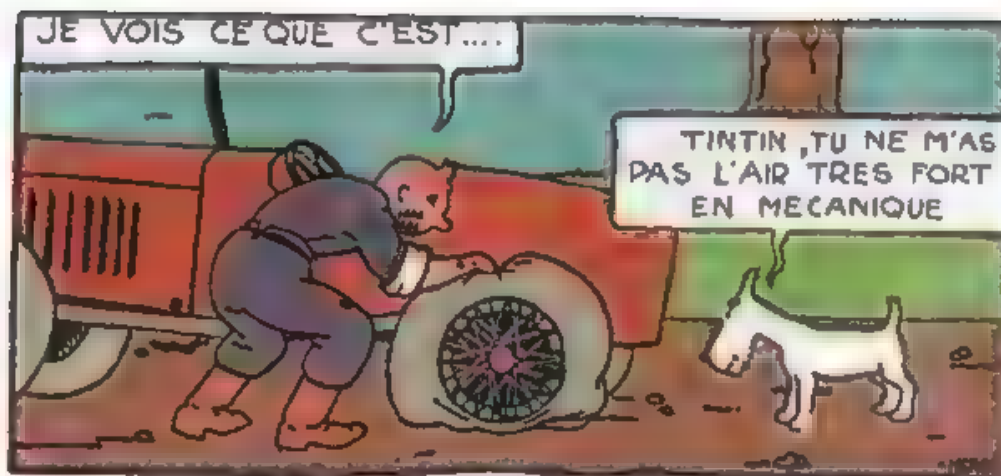




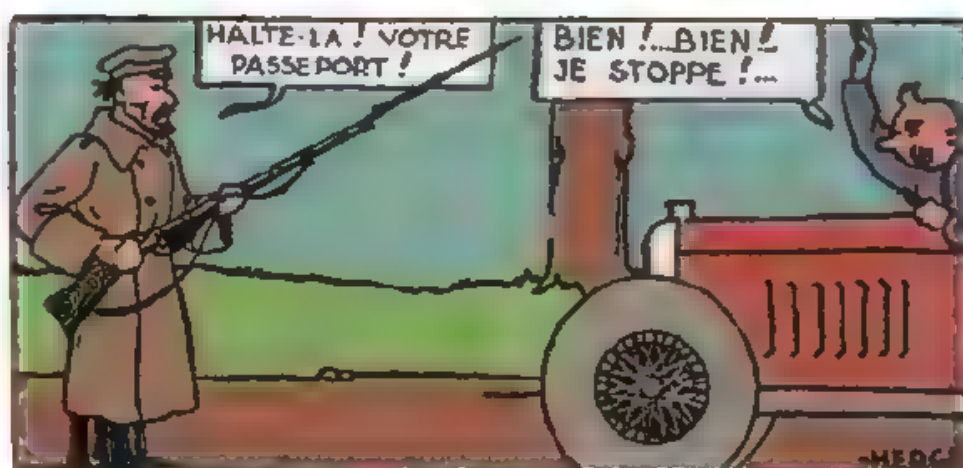
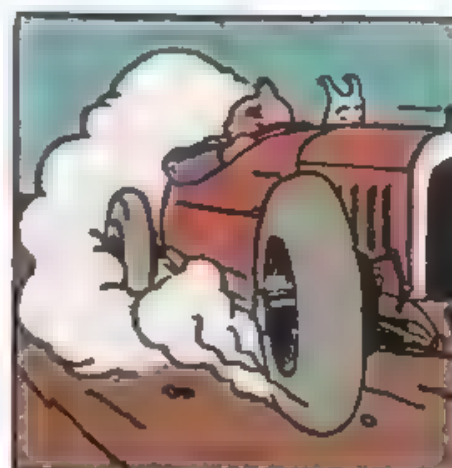
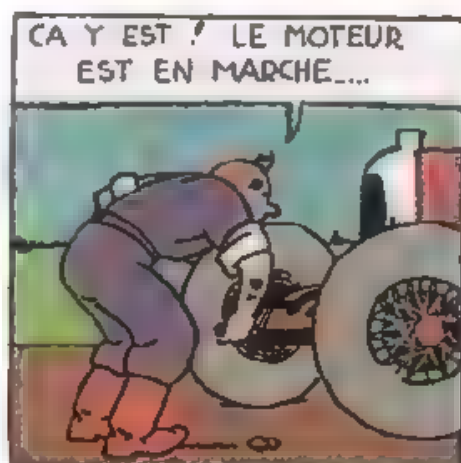
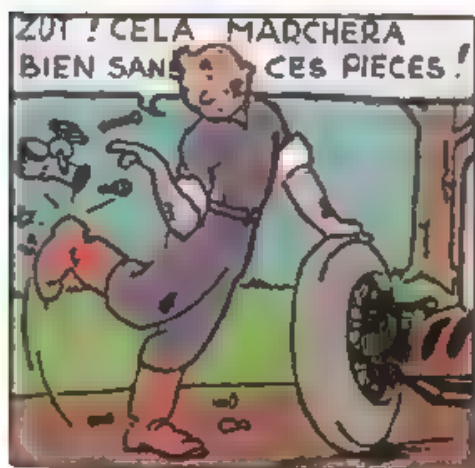
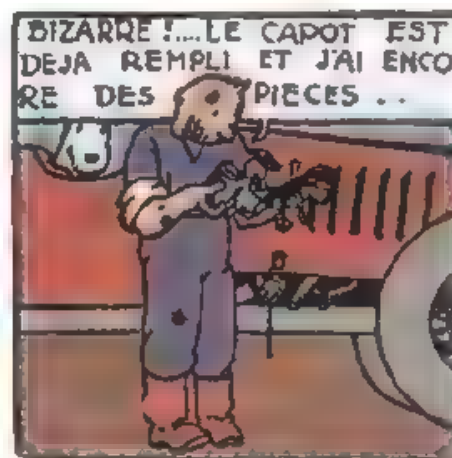
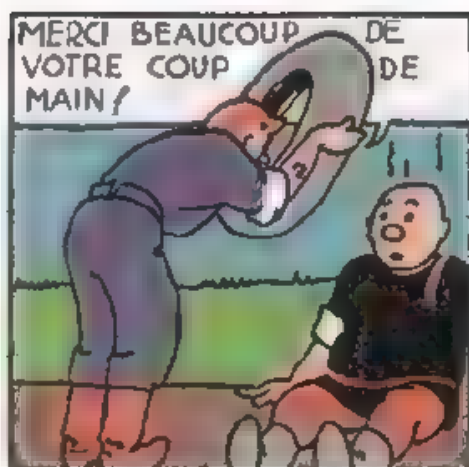


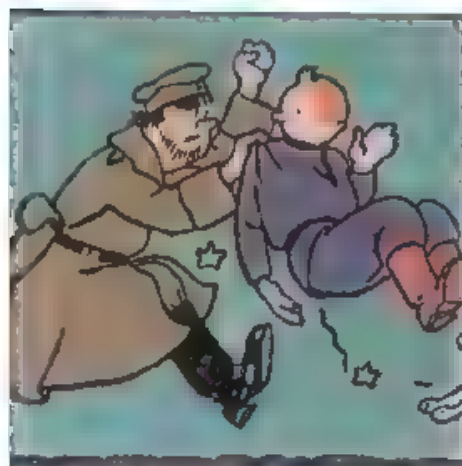
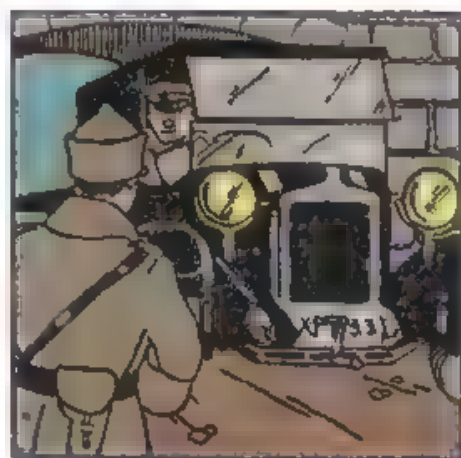




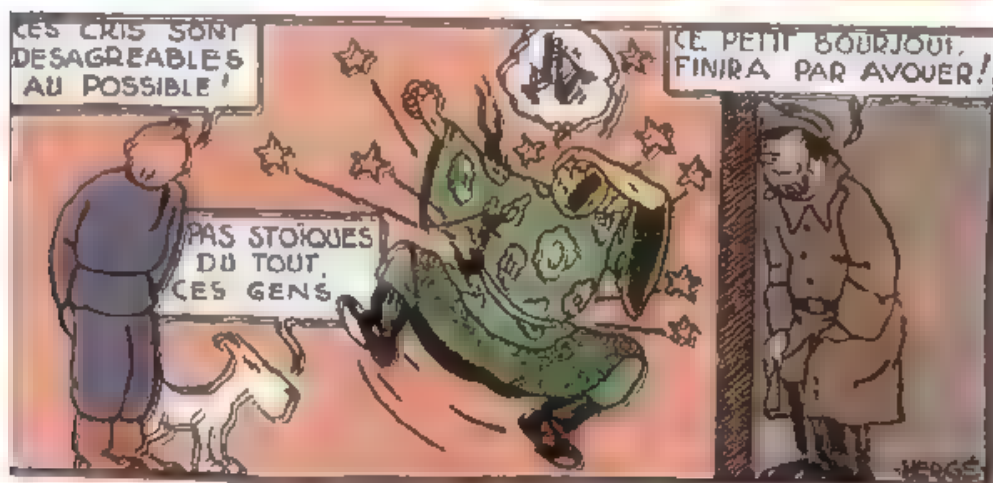
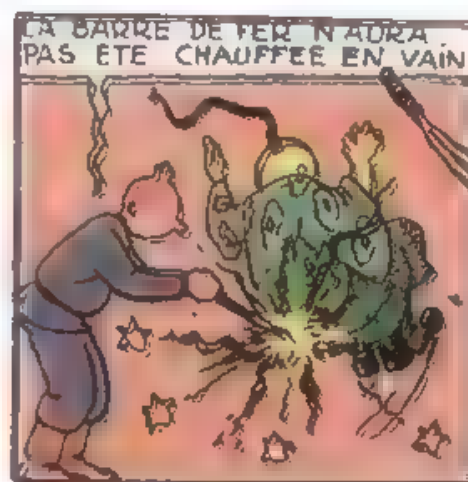
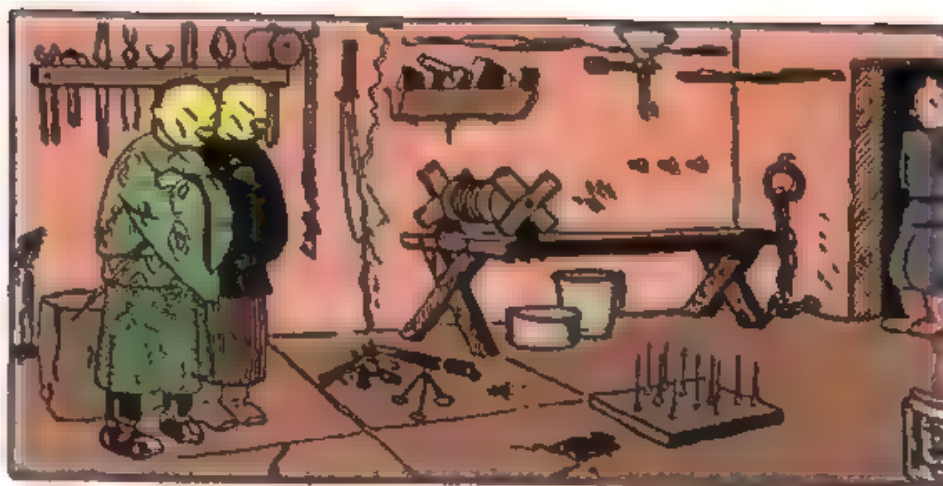






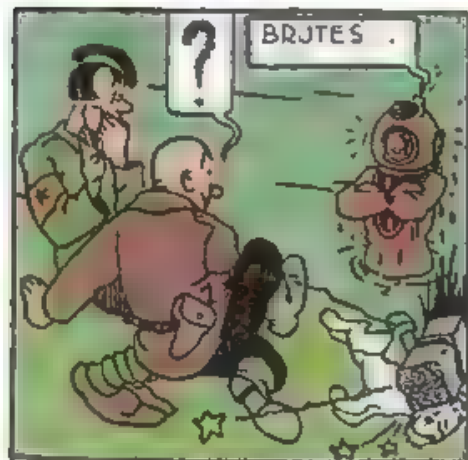


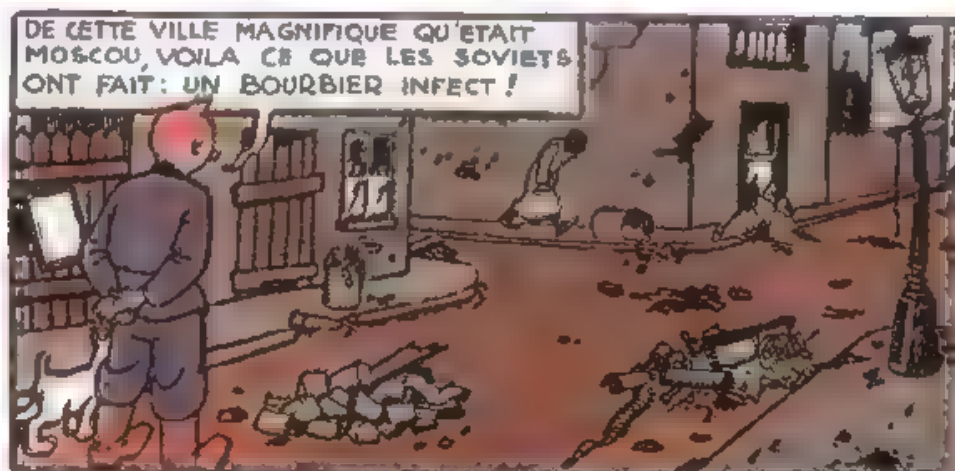
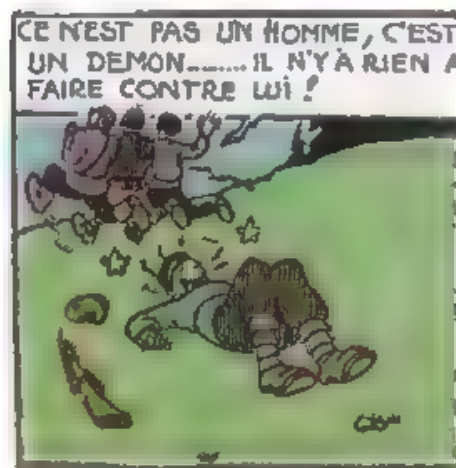
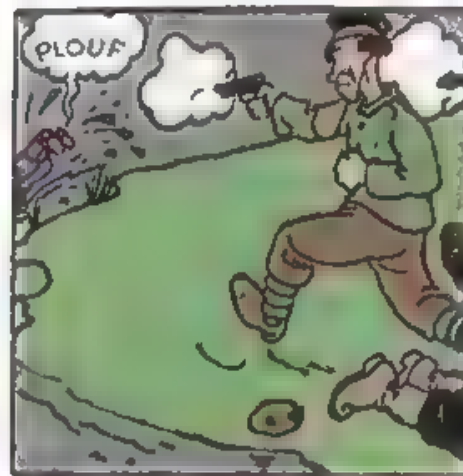
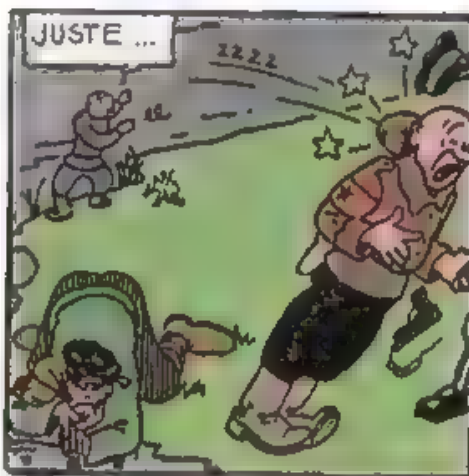




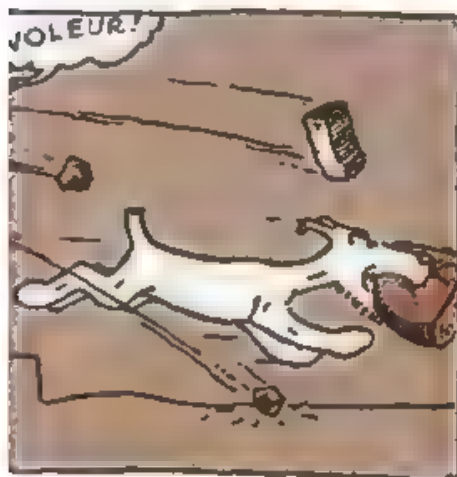


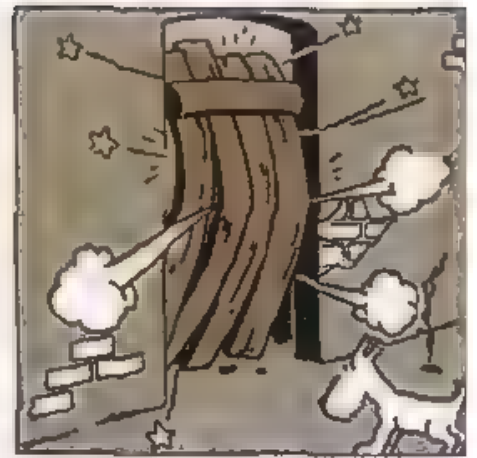
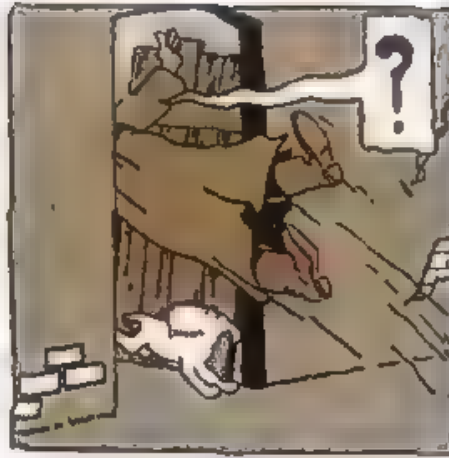












PERSONNE EN VUE?... TOUT VA BIEN!

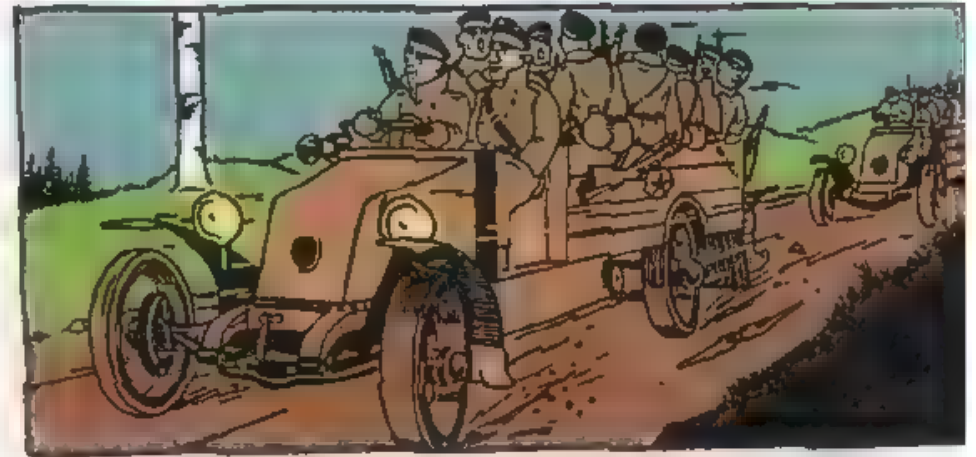


CAMARADES... NOUS MANQUONS DE BLE! LE PEU QUE NOUS POSSEDOONS SERT A NOTRE PROPAGANDE A L'ÉTRANGER!!! IL FAUT POURTANT EN TROUVER, SINON C'EST LA FAMINE! - LA SEULE SOLUTION, C'EST D'ORGANISER UNE EXPÉDITION CONTRE LES KOULAKS - OU PAYSANS RICHES ET LES FORCER PAR LES ARMES A NOUS REMETTRE LE BLE QU'ILS POSSEDENT J'AI DIT!



JÉ VAIS M'ENGAGER DANS CETTE EXPÉDITION, POUR VOIR COMMENT CELA SE PASSE

NE FAIS PAS CETTE BÊTISE LÀ!



A LA FAVEUR DU DÉSORDRE RÉSULTANT DU DÉBARQUEMENT, JE VAIS ALLER PRÉVENIR LES HABITANTS DU VILLAGE QU'ON VA PILLER!



IL FAUT QUE J'ARRIVE À SOUS-TRAIRE LE BLE AUX INVESTIGATIONS DES SOVIETS!

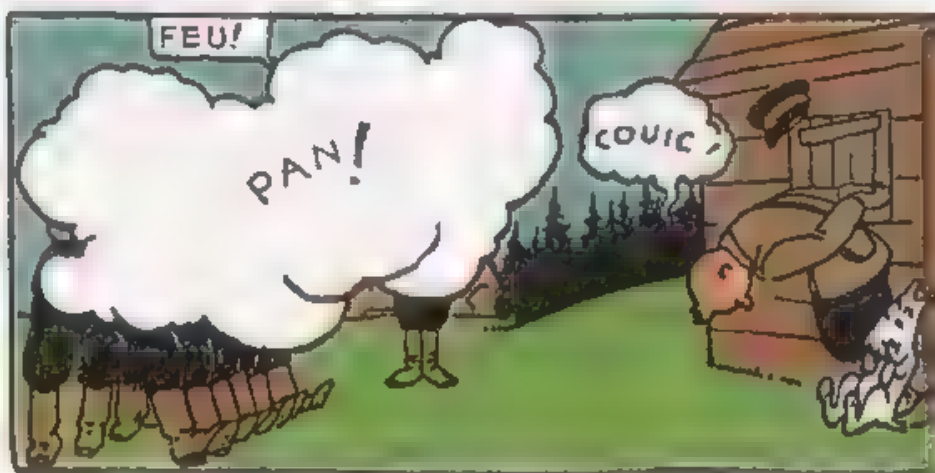
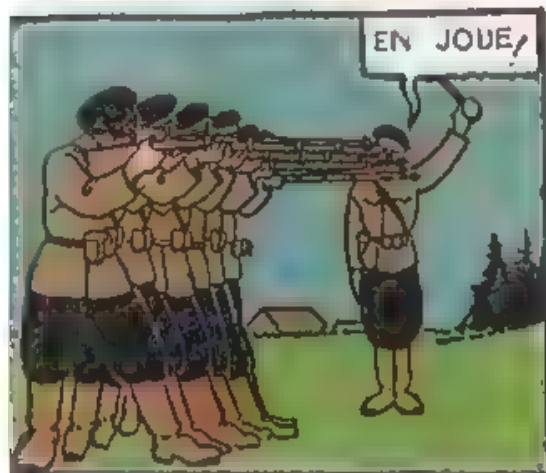


LES SOVIETS SONT LÀ! ILS VONT VOUS VOLER VOTRE GRAIN!









HEUREUSEMENT QUE PENDANT LE VOYAGE EN CAMION, J'AVAIS ENLEVE LA POUDRE DES CARTOUCHES ET REMPLACE LES BALLE PAR DU PAPIER MACHE!



MAINTENANT, IL NE FAUT PAS MOISIR ICI!...LE CLIMAT EST MALSAIN



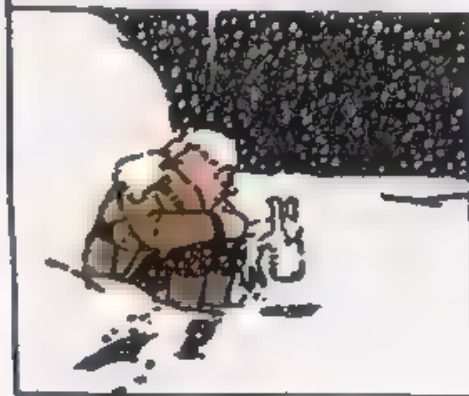
VOILA LA NUIT ET LA NEIGE QUI SE METTENT DE LA PARTIE



CETTE MARCHE DANS LA NEIGE EST EPUISANTE



OUF! JE N'EN PUIS PLUS! FAUDRA-T-IL DONC QUE JE SUCCOMBE ICI!





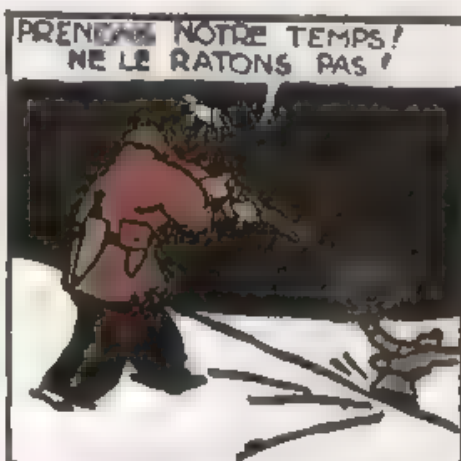
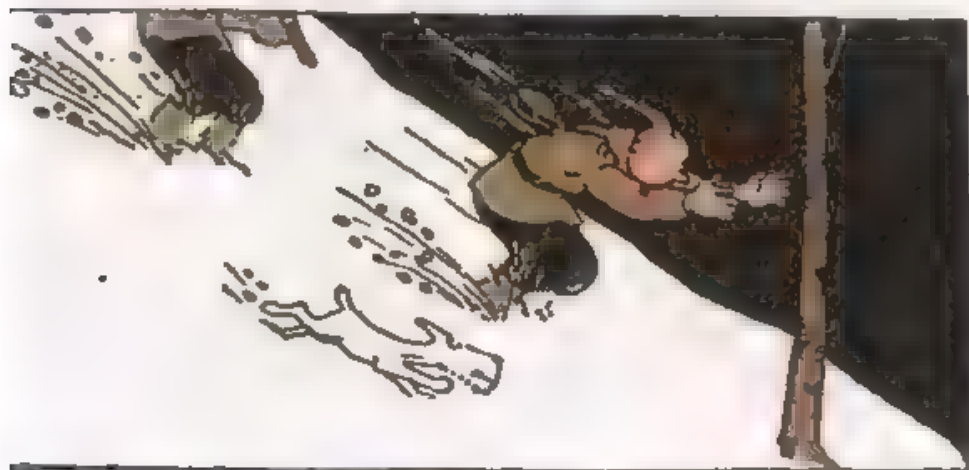
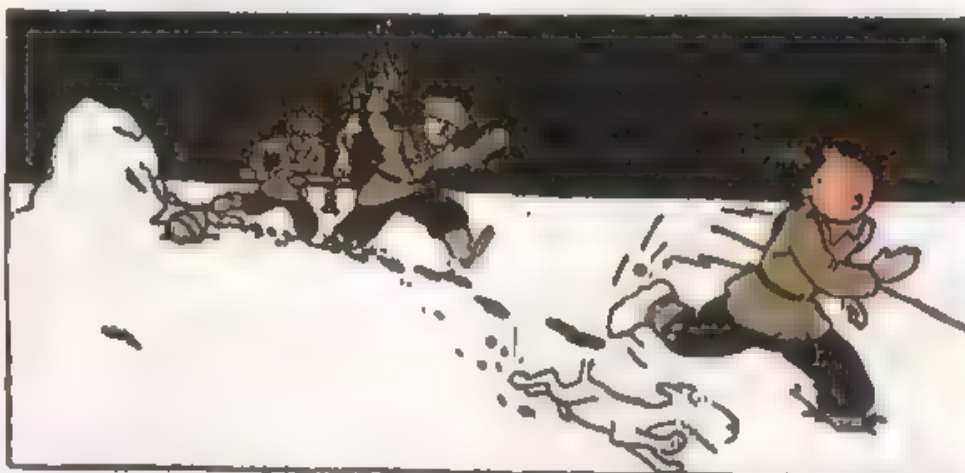
LE GUEPEU AURAIT BIEN PU CHOISIR  
UN AUTRE JOUR POUR NOUS ENVOYER  
À LA POURSUITE DE CE JOURNALISTE  
ESPION, TINTIN!

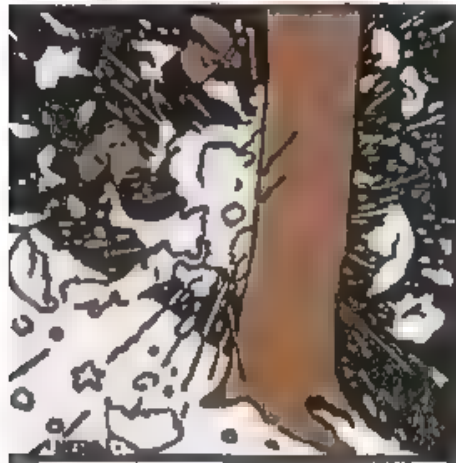
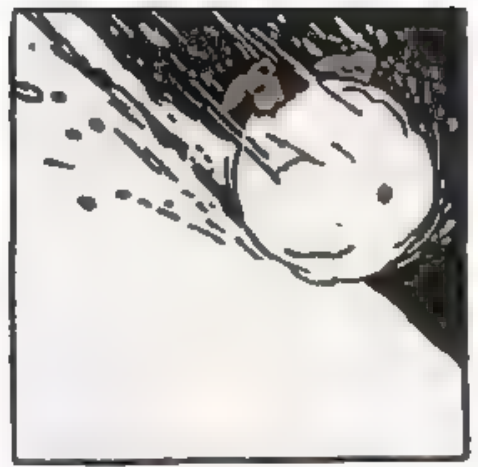


DIEU SAIT OÙ SE TROUVE  
MAINTENANT CE TINTIN

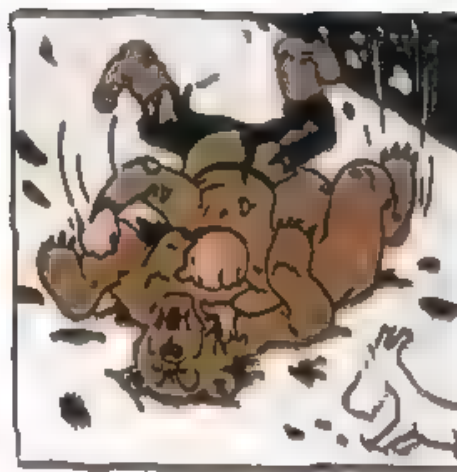


VOILA UNE COMPAGNIE  
PEU AGREABLE ! JE VAIS  
ESSAYER DE LEUR TIRER  
MA REVERENCE













ATTENDS, SALE BOLCHEVIK !  
TU VAS FAIRE PLUS AMPLE  
CONNAISSANCE AVEC MOI !



VIENS DONC TE MESURER  
AVEC MOI, SI TU N'ES PAS  
UN LACHE !



VIENS Y DONC ET FOI DE TINTIN  
TU N'IRAS PAS TE VANTER DE  
ME CONNAITRE !

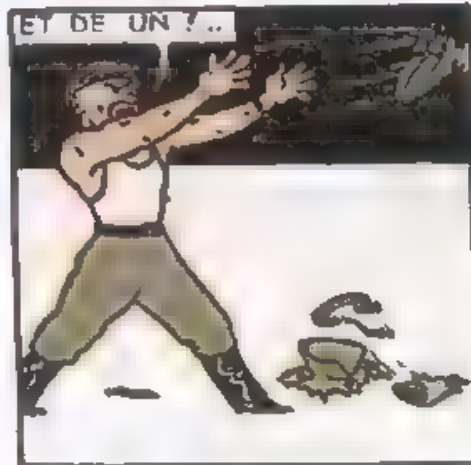
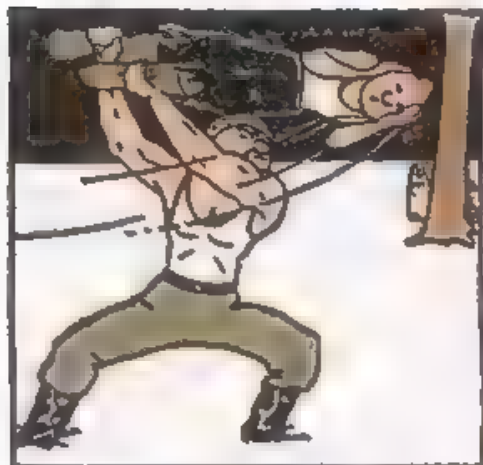


LE TEMPS D'ENLE-  
VER MON MAN-  
TEAU ET JE GUS  
A TOI !

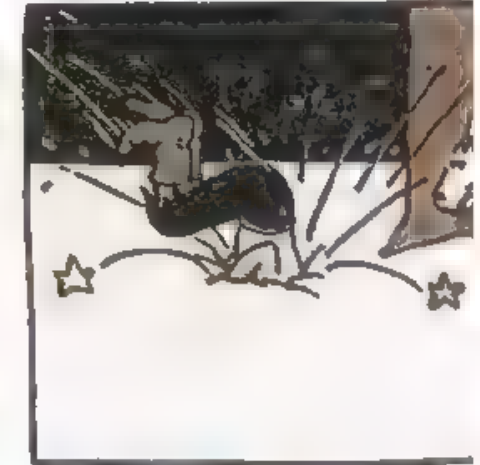
J'AI PEUT-ETRE EU TORT  
DE LE PROVOQUER. IL  
NE M'AVAIT PAS FAIT  
DE MAL, AU FOND !



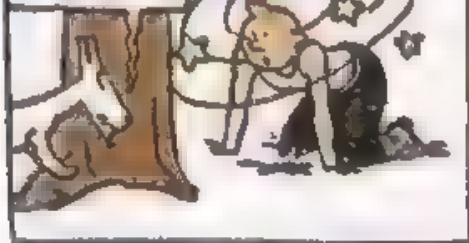
ET MOI, FOI DE LUTZOSOFF,  
JE VAIS TE DESCHIQUETER



ET DE UN ! ..



ATTENTION !  
TINTIN,  
IL ARRIVE !



JE... JE... V... VOUS  
SOMME DE VOUS  
RENDRE !

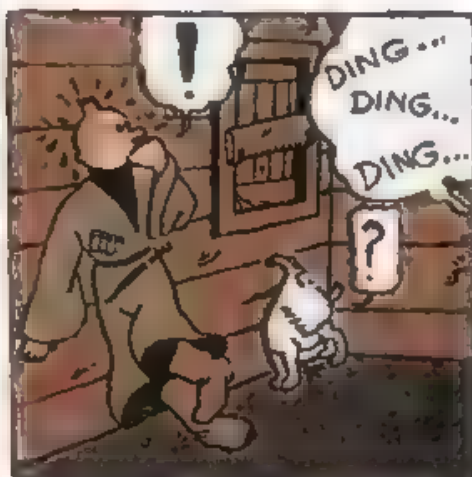


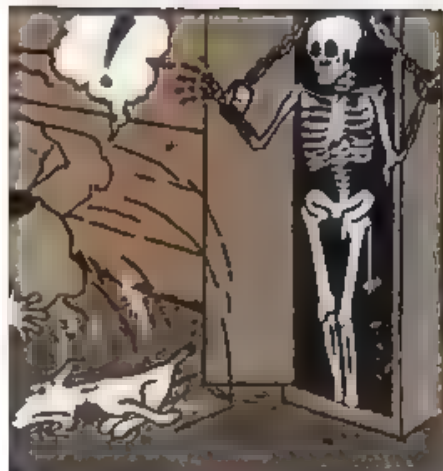
ET DE DEUX ☆



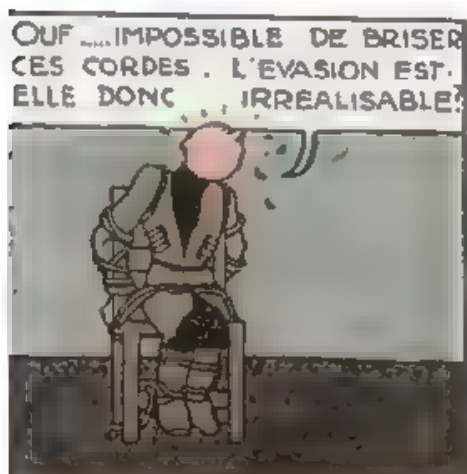
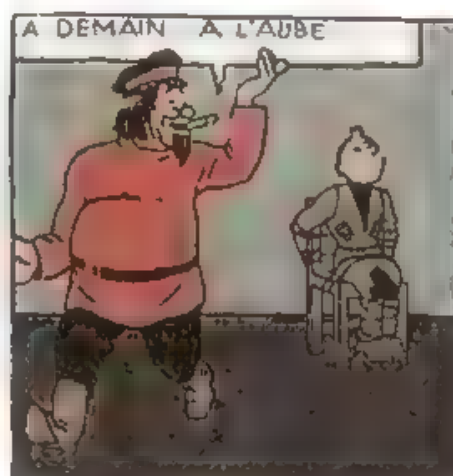
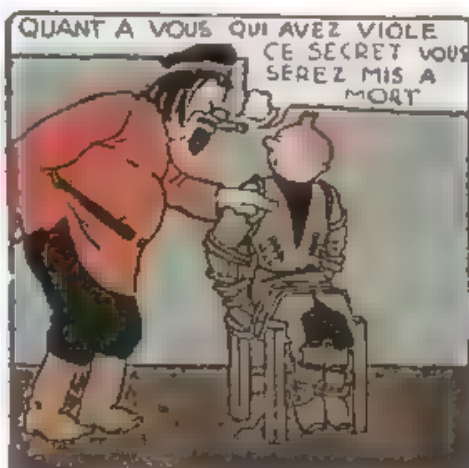
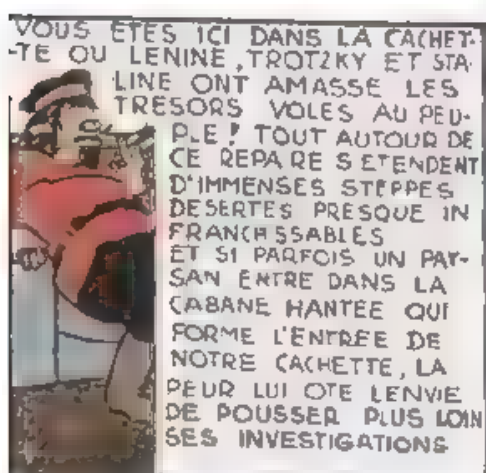


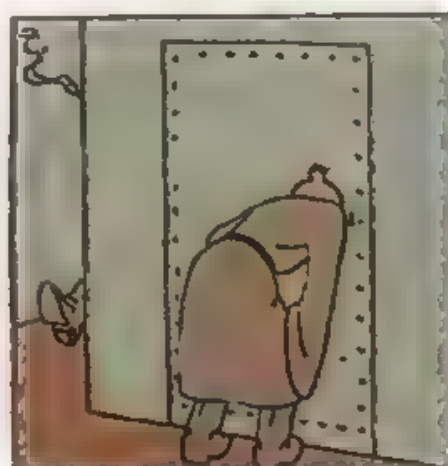
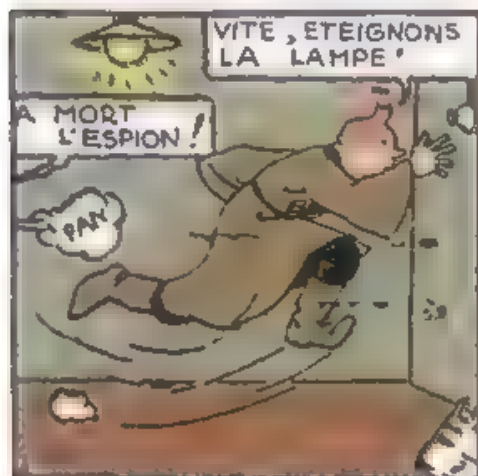




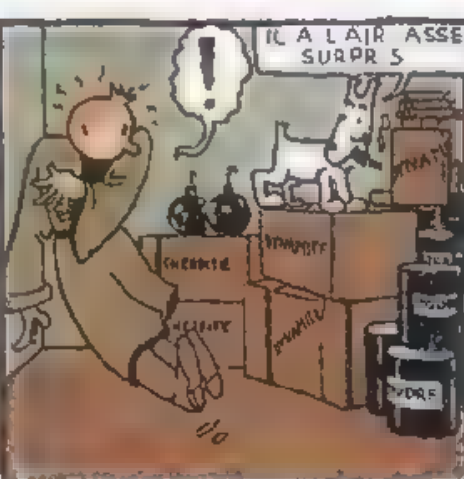
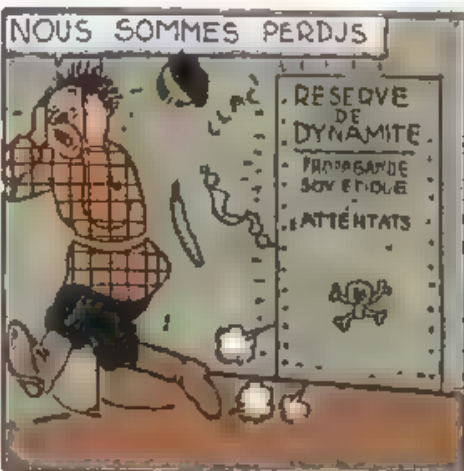
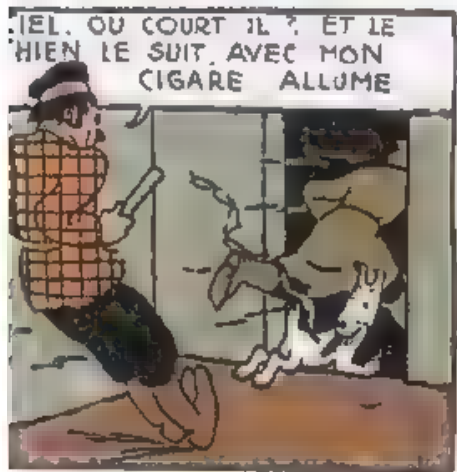
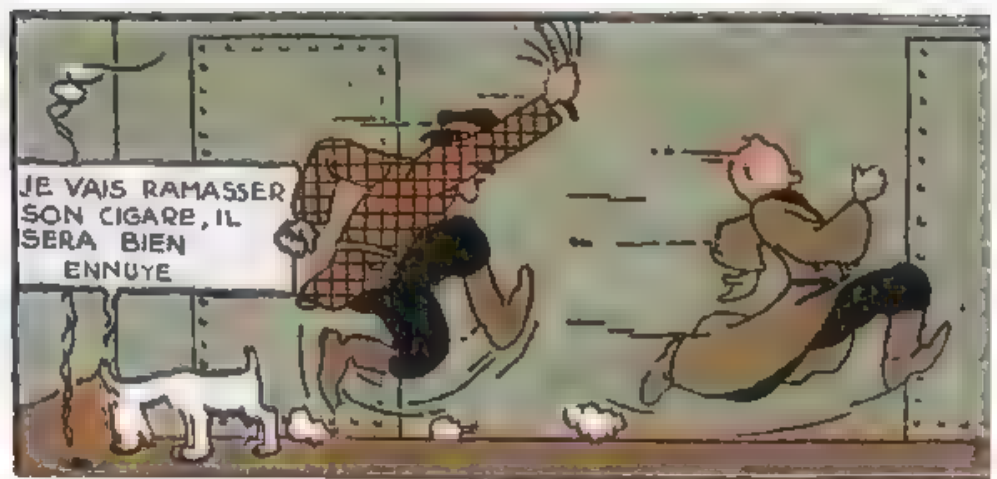


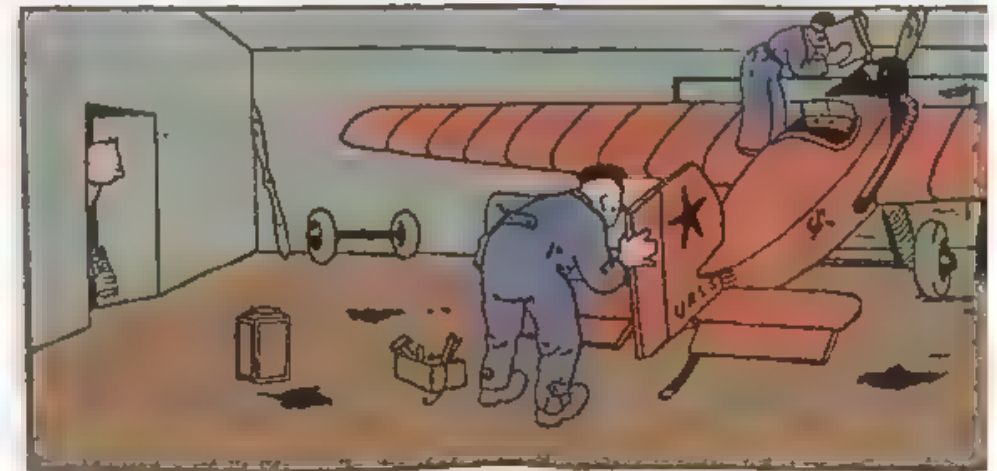
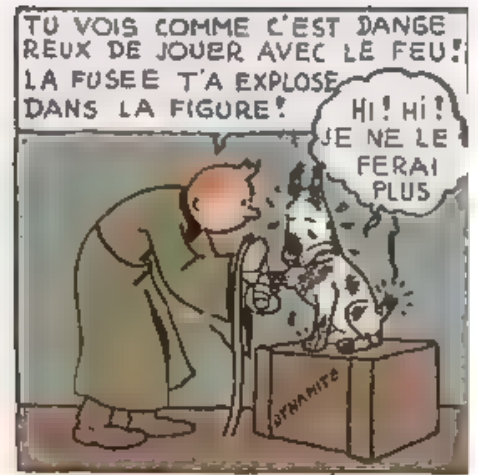




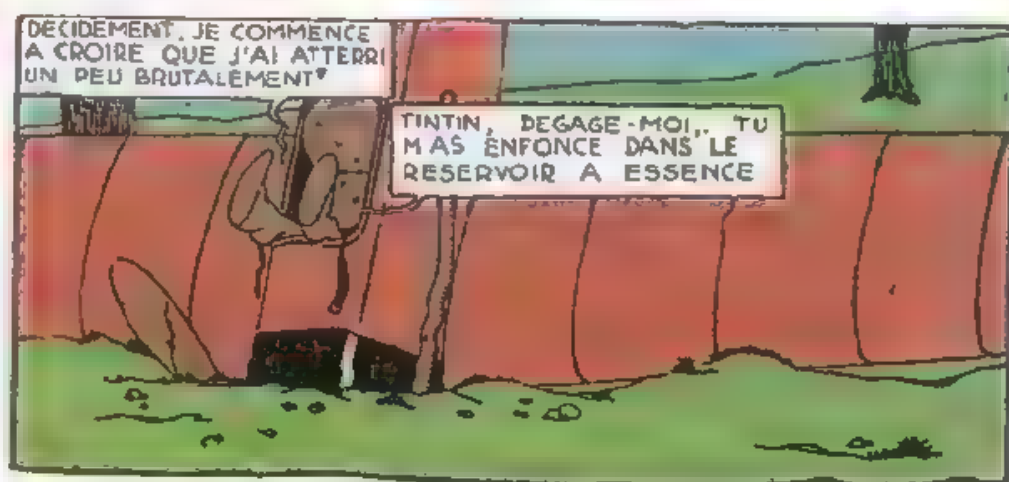
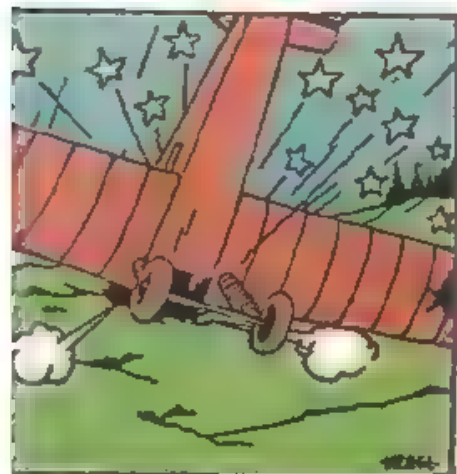
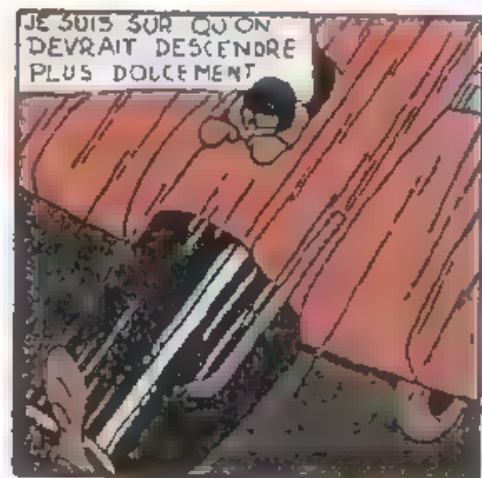
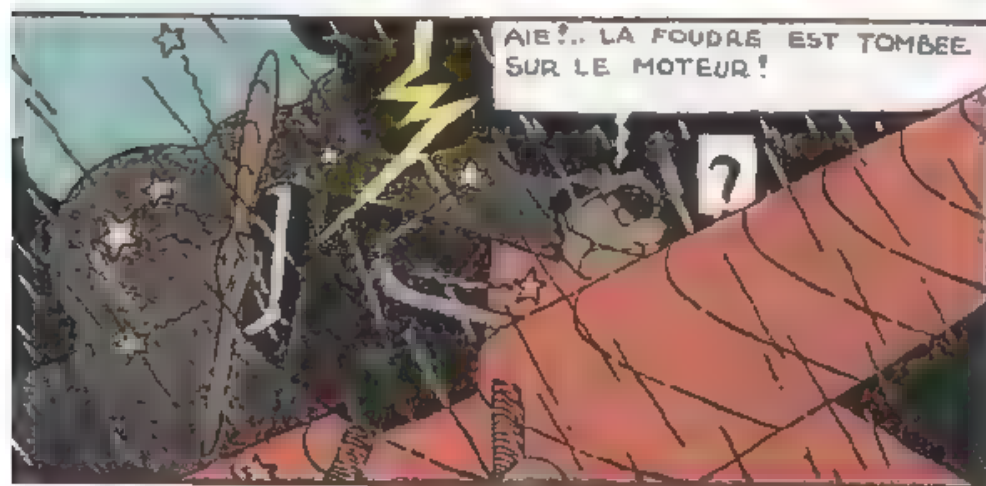
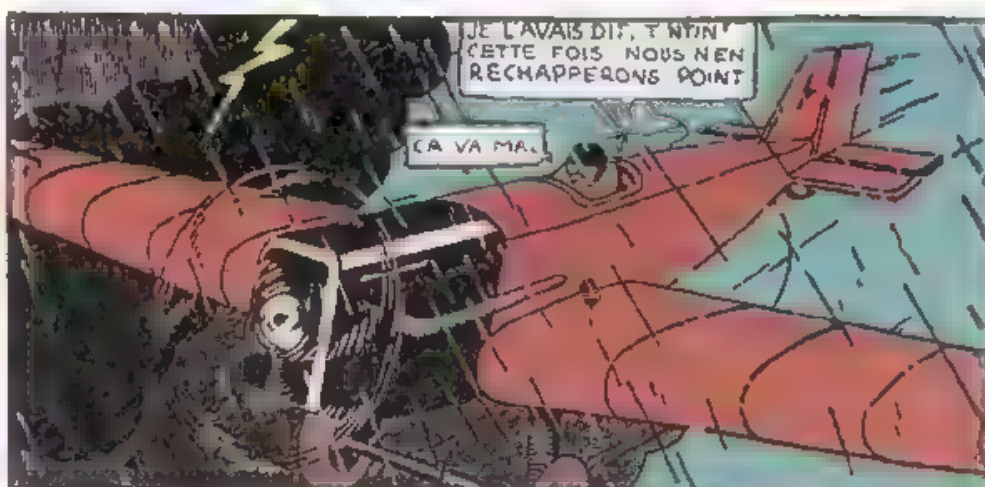
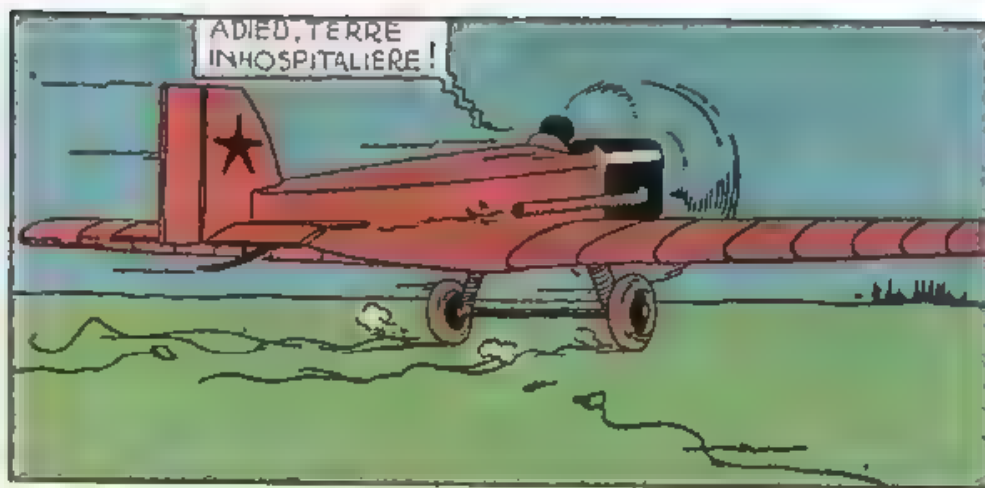
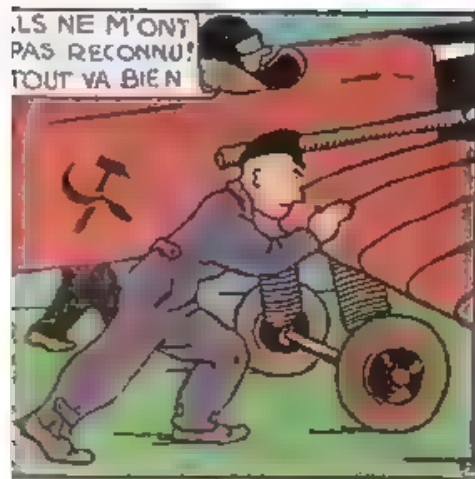




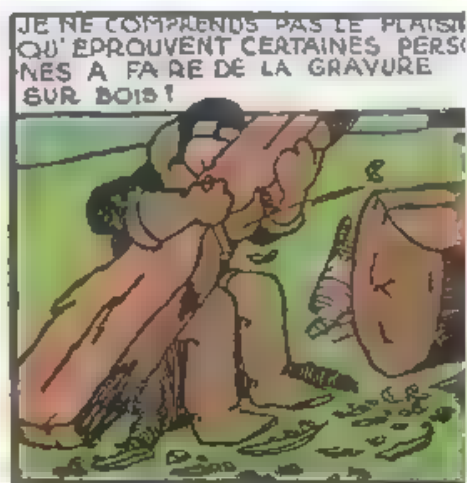
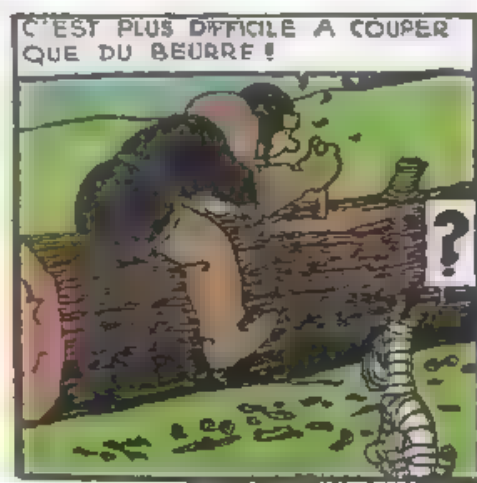
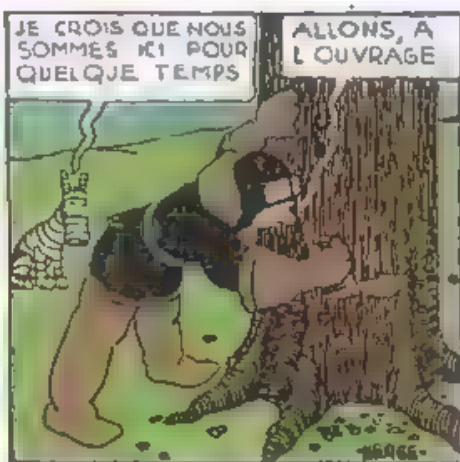
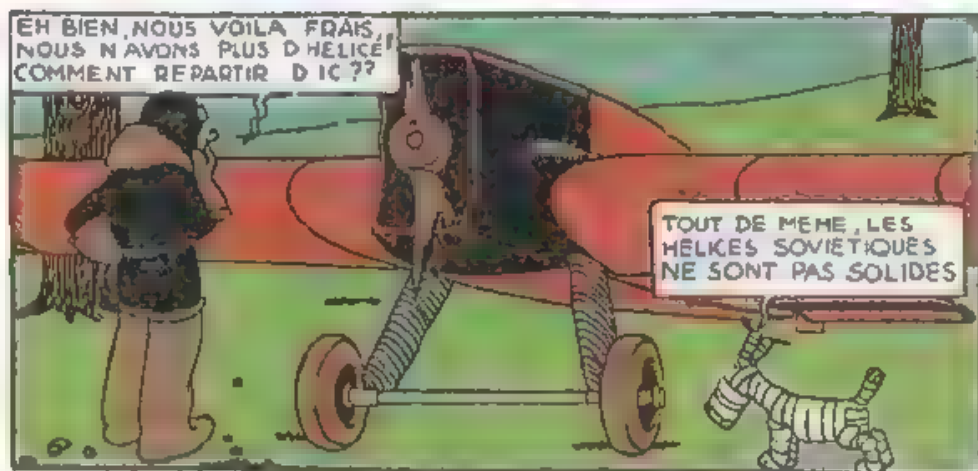




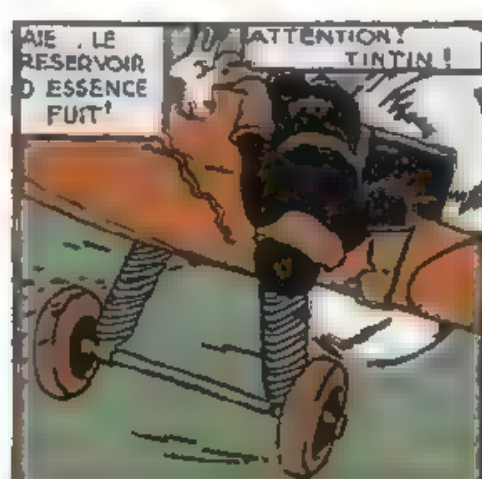
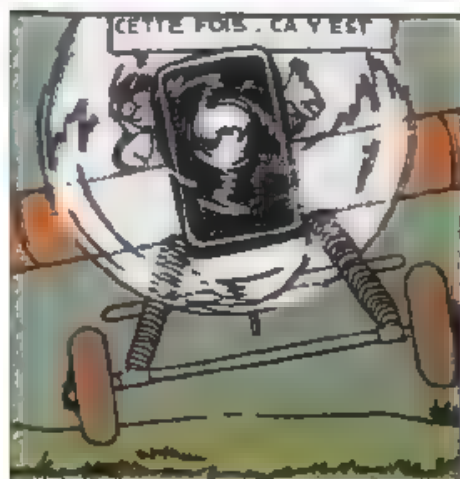
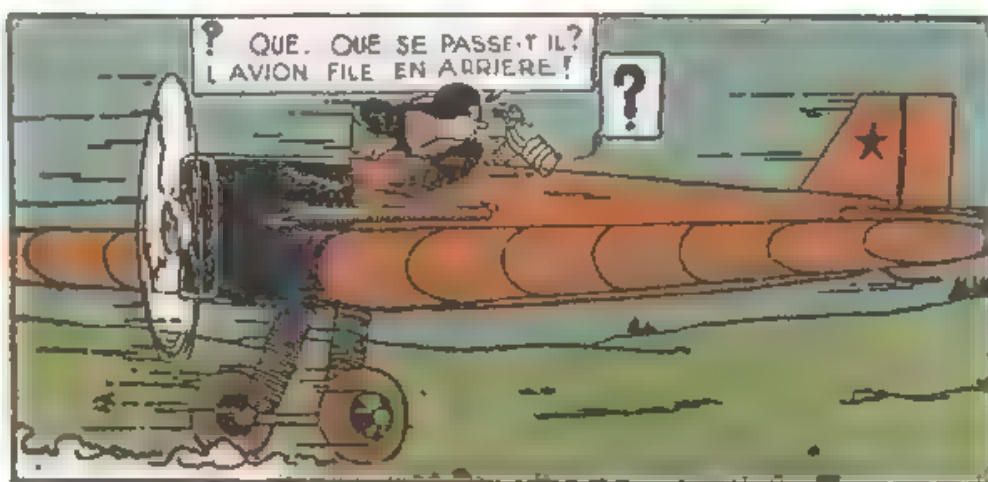
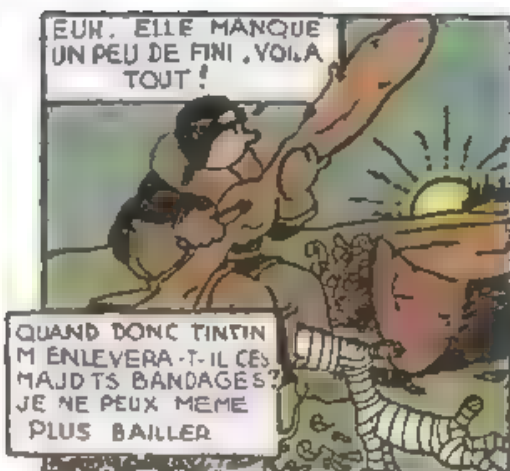


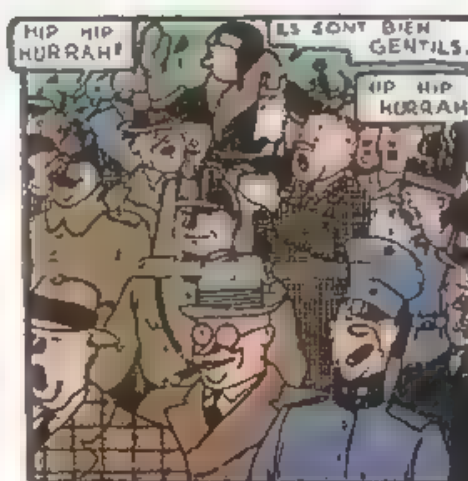
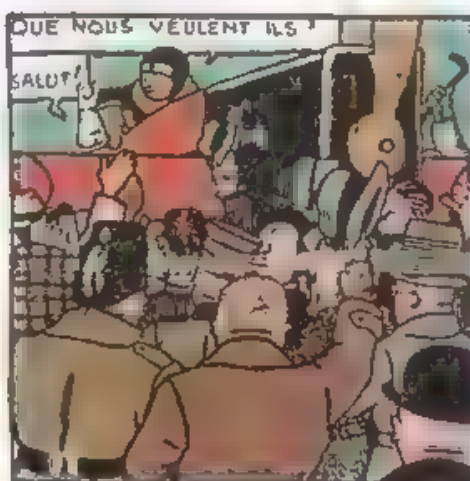
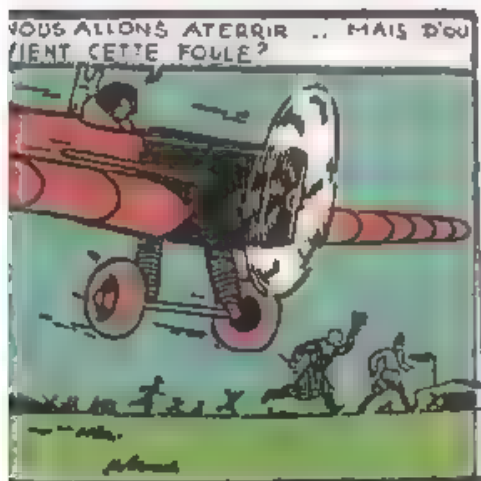
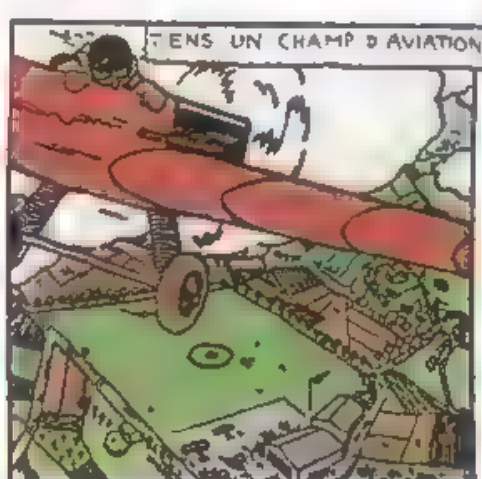
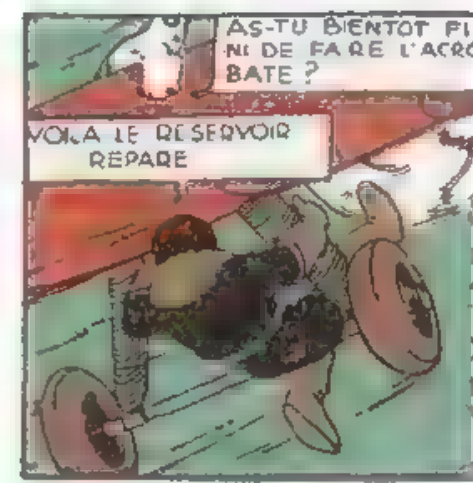
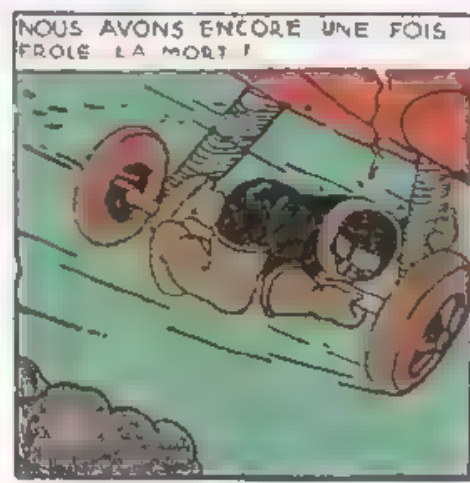
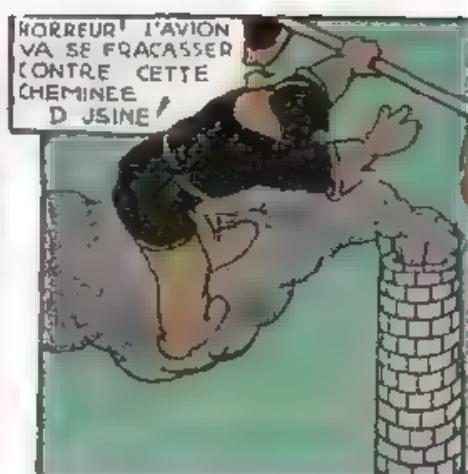
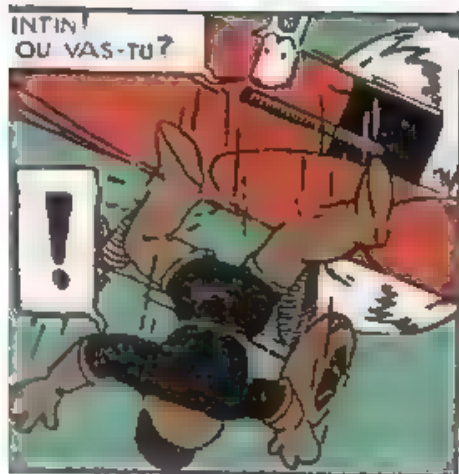


MAINTENANT LA GROSSE QUESTION  
EST DE REDRESSER L'AVION ?



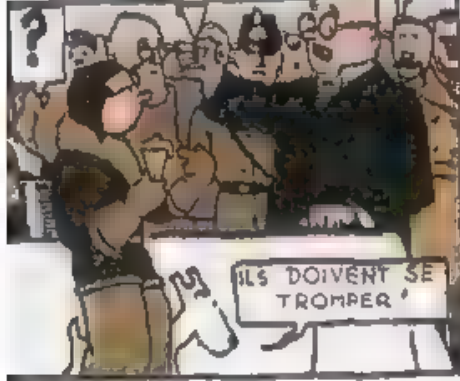








ET NOUS SALUONS EN VOUS LE  
LORIEUX VAINQUEUR DU RAID POLE  
JO-POLE NORD AVEC ESCALE A  
ERLIN!



LA PREMIERE ETAPE EST TERMINEE, IL VOUS  
RESTE A ACCOMPLIR LA SECONDE. NOUS  
VOUS SOUHAITONS BONNE CHANCE!



LEQUEL DES  
TROIS ME  
PARLE MAINTENANT  
?



C'EST PRES BIEN D'AVOIR TROUVE  
MON HOTEL, ENCORE FAUDRAIT IL  
POUVOIR TROUVER LA SERRURE DE  
MA CHAMBRE!



TIENS, QU'EST-CE LA?



HABILET VOUS ET SUIVEZ-  
NOUS AU COMMISSARIAT  
DE POLICE!



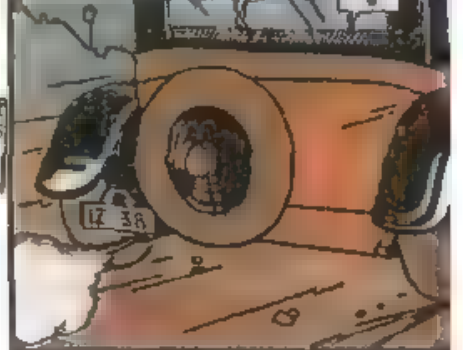
NE SE DOUTE PAS QU'IL EST REYONNE  
AU POUVOIR DU GUEPEOU. AUSSI,  
QUELLE IDEE GENIALE  
DE NOUS DEGUISE  
EN SCHUPO.

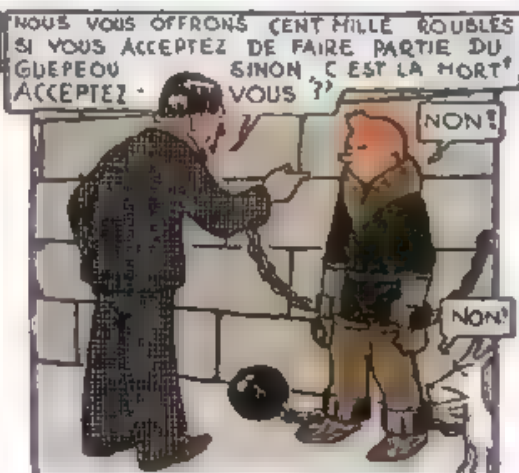
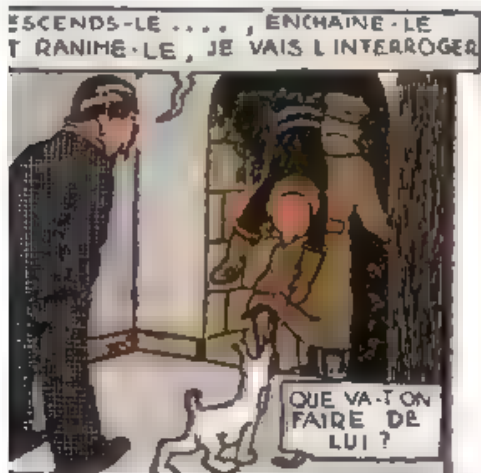
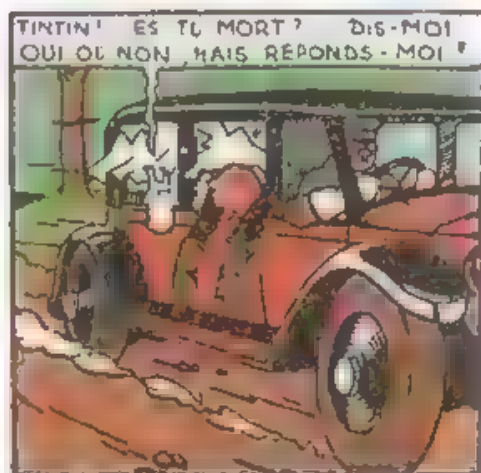
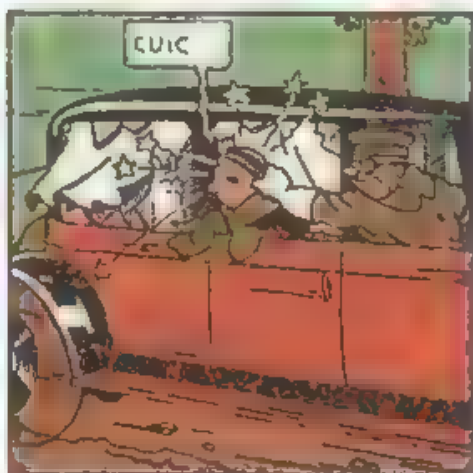
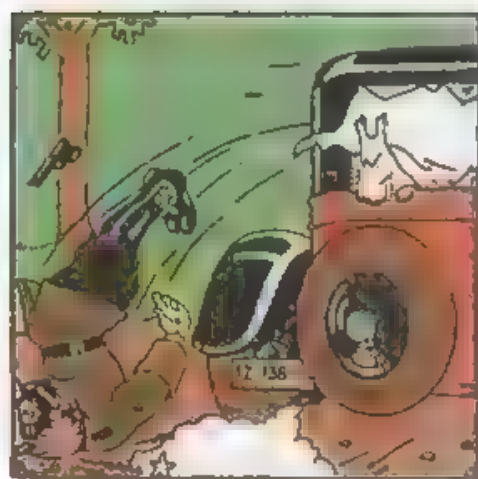
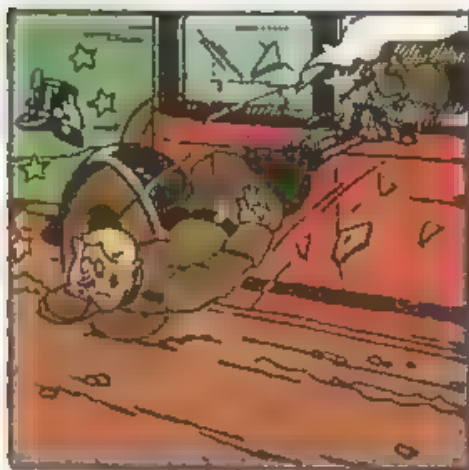


IL EST MIS QUE NOUS SOMMES  
ENCORE UNE FOIS DANS DE  
MAUVAIS DRAPS!

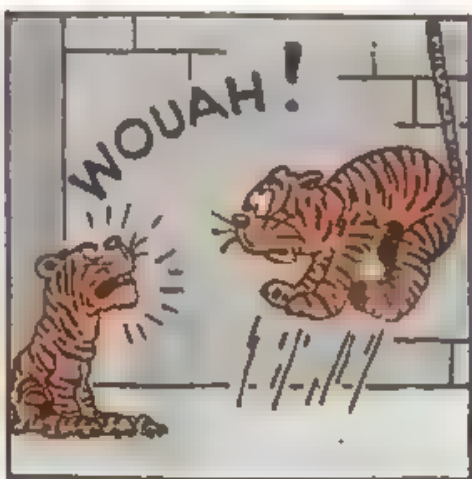
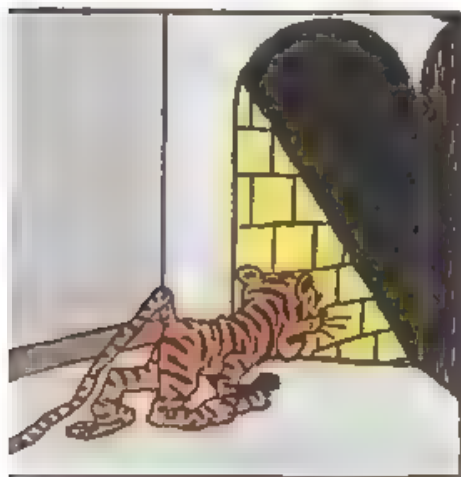


ET VOUS VOILA DANS  
LES GRIFFES DU  
GUEPEOU, QUI CETTE  
FOIS NE VOUS LACHE-  
RA PLUS!



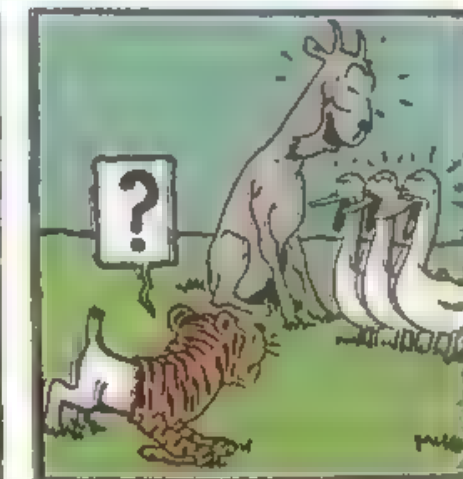
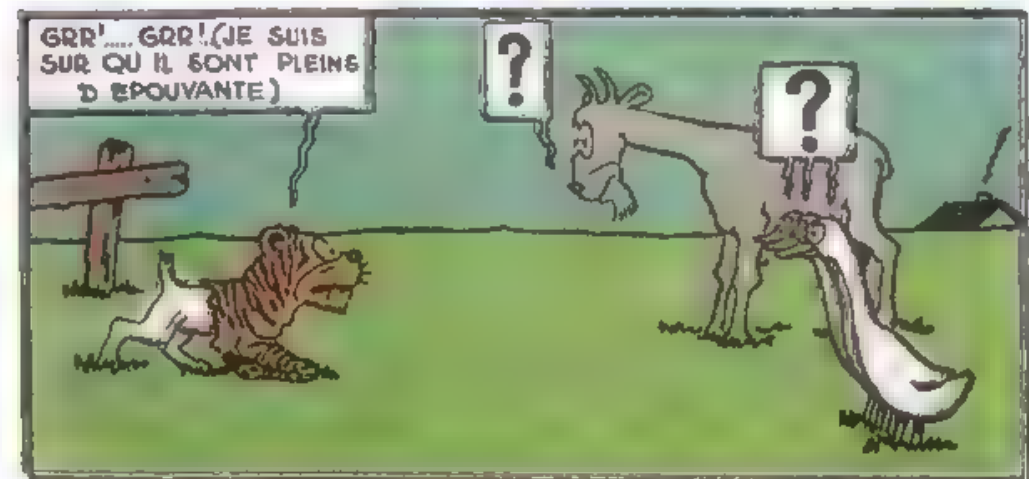
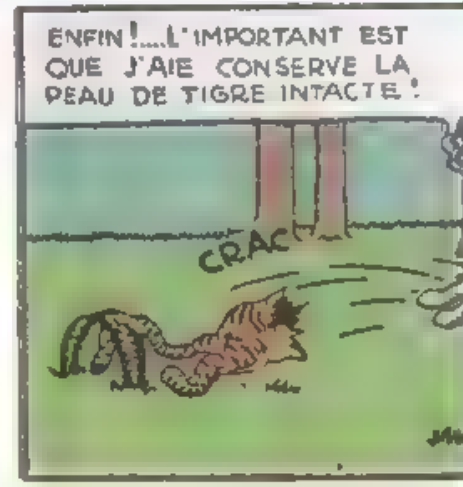






ALORS TU ES BIEN SÛR QUE LE TIGRE EST PARTI ??

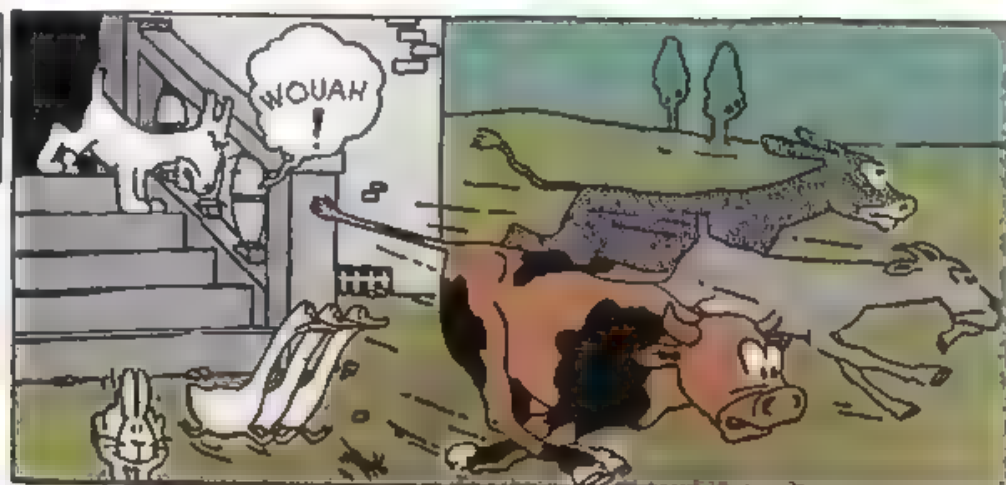
TOUT À FAIT SÛR ! IL S'ENFUYAIT À TRAVERS LA CAMPAGNE ET SEMBLAIT EN PROIE À UNE TERREUR FOLLE !



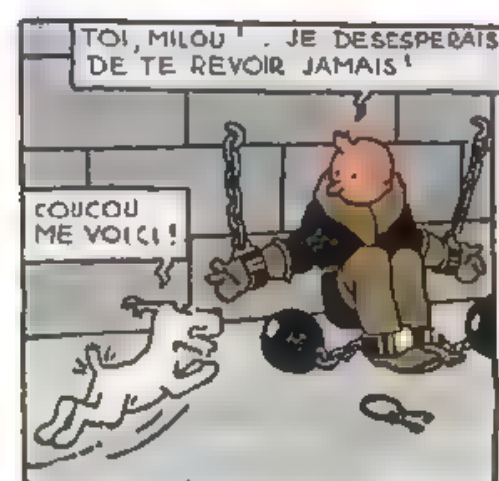




MAIS JE N'AI PLUS QU'UN DEMI-  
COSTUME DE TIGRE ! JE NE M'ETON-  
NE PLUS DE LEURS RIRES À MON  
GARD...  
JE VAIS ENLEVER LE RESTANT DE  
LA PEAU ET ALORS ATTENTION !



TE... ALLONS  
DELIVRER TINTIN,  
JE N'AI QUE TROP  
TARDE



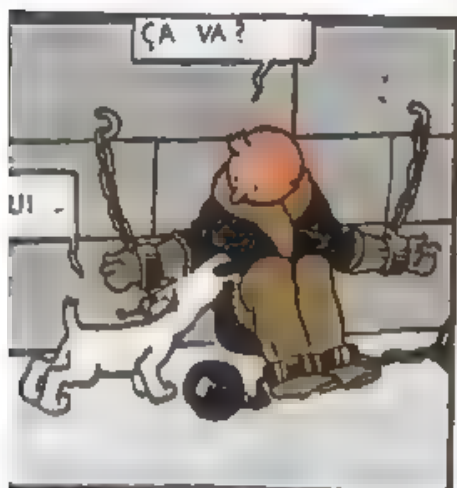
TOI, MILOU ! JE DESESPÉRAIS  
DE TE REVOIR JAMAIS !

COUCOU  
ME VOICI !



LE BOLCHEVISTE QUI S'ÉTAIT ÉVANÉ  
À LA VUE DU TIGRE, EST REVENU À  
ET AU LIEU DE M'EXÉCUTER, M'A LA  
EN ME CONDAMNANT À MOURIR DE

HEUREUSEMENT,  
L'IMBECILE A  
OUBLIÉ SES  
CLÉFS !



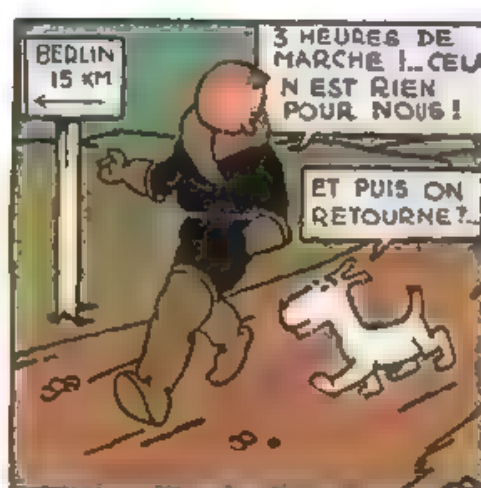
ÇA VA ?

UI -



LIBRE !  
LIBRE !

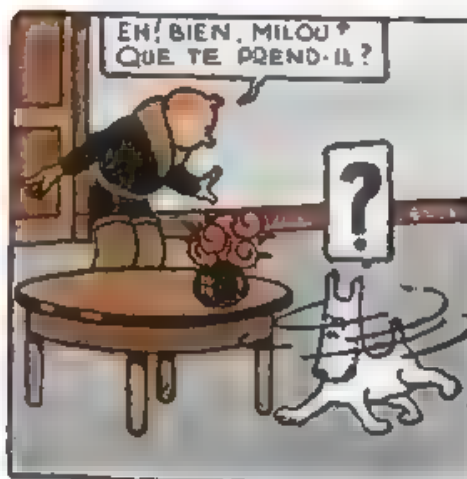
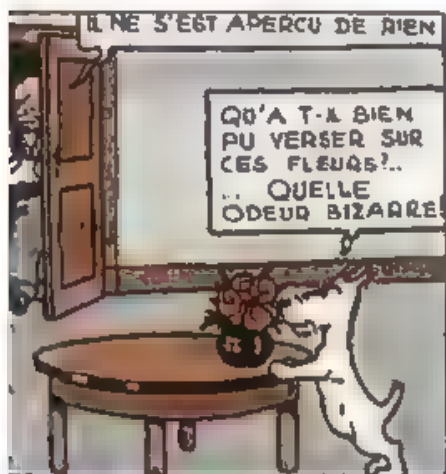
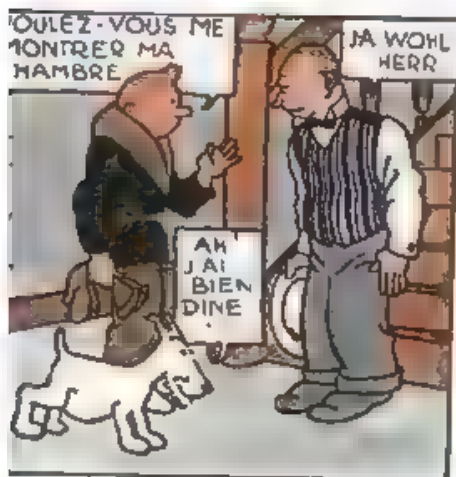
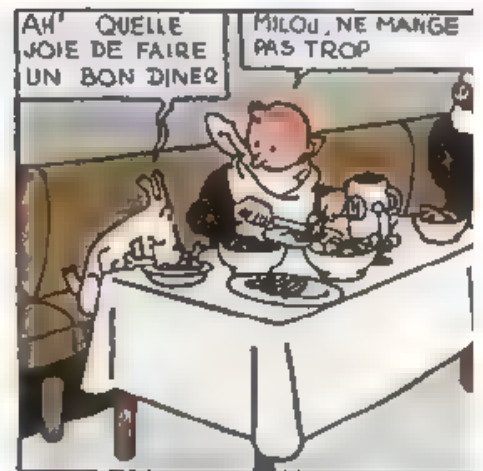
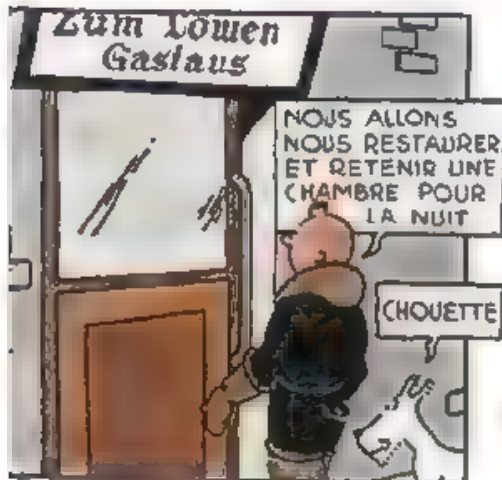
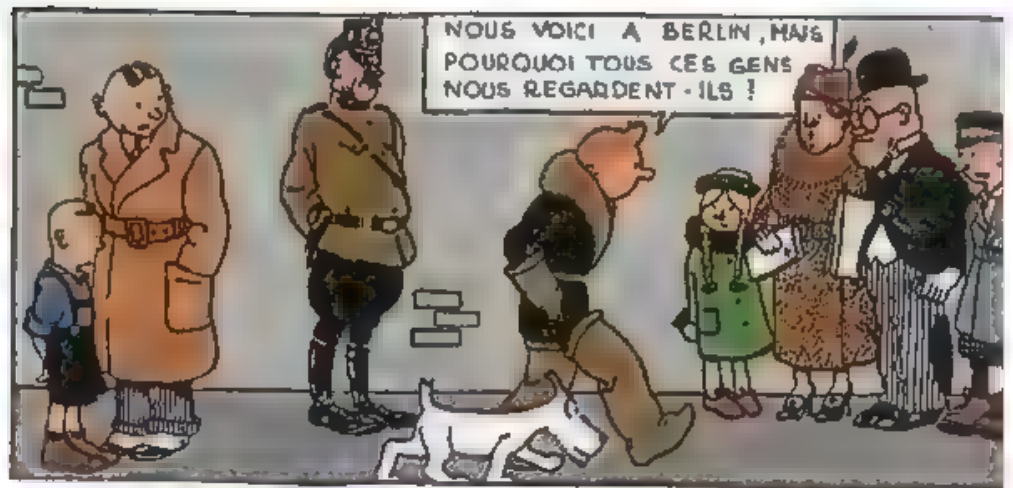
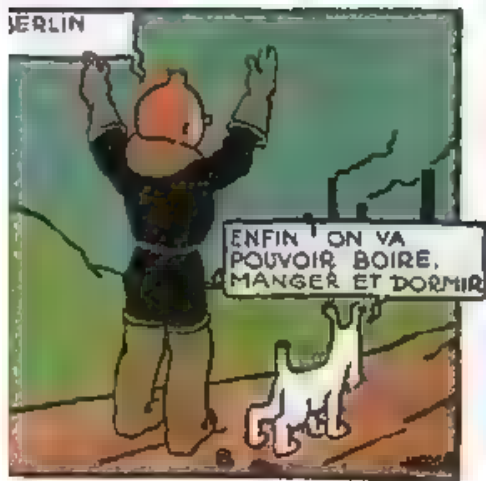
ET GRÂCE  
À MOI !



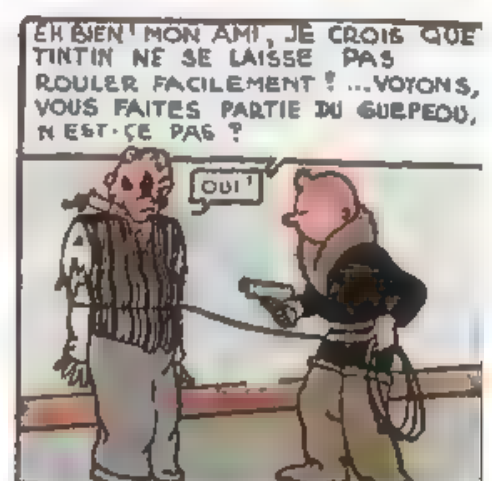
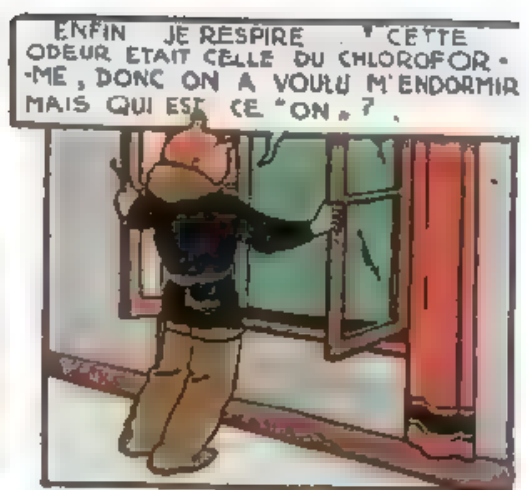
BERLIN  
15 KM

3 HEURES DE  
MARCHÉ !... CELA  
N'EST RIEN  
POUR NOUS !

ET PUIS ON  
RETOURNE ?



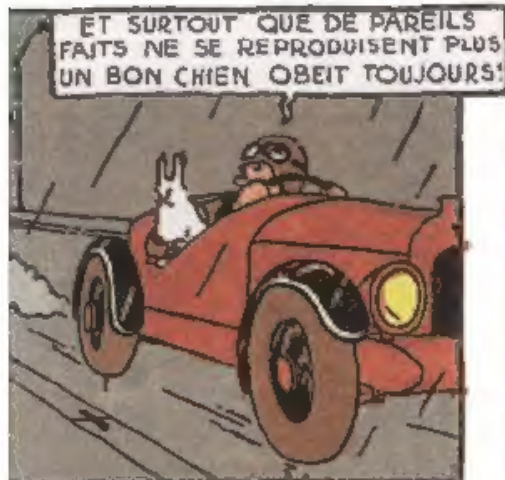
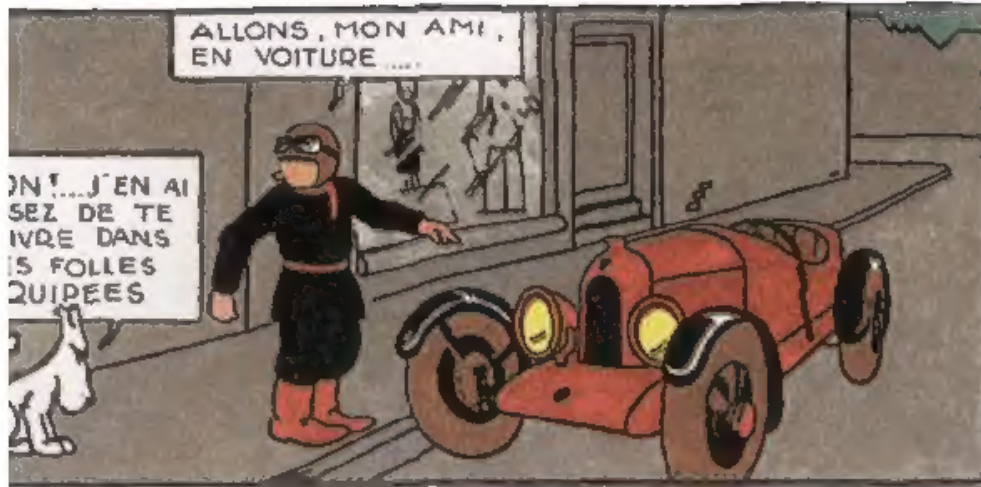












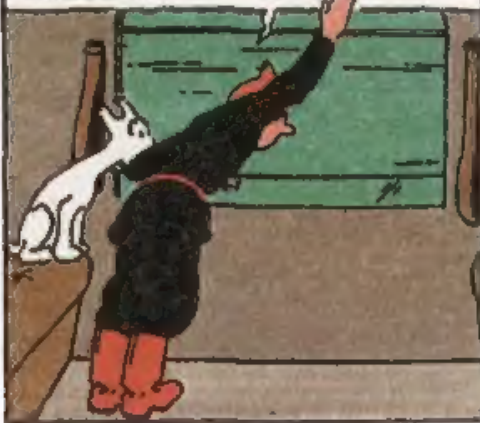


ME DEMANDE SI QUELQU'UN  
ATTENDRA A LA GARE ?...



DES QUE NOUS  
SOMMES RENTRES,  
JE DORS 48 HRS  
D'AFFILEE !

HOURLAH ! VOICI LA FRONTIERE  
BELGE !!



CELA FAIT TELLEMENT PLAISIR  
DE SE RETROUVER EN BELGIQUE  
N'EST-CE PAS, MILOU ?  
TRA...LA...LALALA .....



TINTIN ....  
TU PERDS  
TOUTE  
DIGNITE

INTENANT, JE VAIS ME DONNER  
PETIT COUP DE PEIGNE : IL  
UT ETRE PROPRE POUR  
ENTRER A BRUXELLES



TINTIN !...  
QUELLE COQUET-  
TERIE !... TU N'AS  
PAS HONTE ?

ET A PRESENT, UN  
PETIT COUP DE  
BROSSE

IL CROIT SANS  
DOUTE ETRE LE  
SEUL A DEVOIR  
SE PEIGNER



CE TINTIN EST UN EGOISTE :  
IL VOUDRAIT QUE LUI SEULEMENT  
SOIT BEAU POUR RENTRER  
DANS NOTRE BONNE VILLE



LOU !... MILOU !... NOUS ARRIVONS  
LIEGE .....



AH... IL Y A  
UNE EXPOSITION  
LA, JE CROIS ?



GARE  
NORD

ET VOICI TIRLEMONT !!!



TIRLEMONT !...  
C'EST LA QUE SE TE-  
VENT DES MINES  
SUCRE RAFFIN

OUETTE !  
ICI LOUVAIN !  
OUS Y SOMMES  
PRESQUE



MOI, JE  
NE BOUGE  
PLUS, AFIN  
DE NE PLUS  
ME SALIR



VIVENT  
TINTIN  
ET MILOU !





# COLLECTION TINTIN

*par Hergé*

Albums parus et à paraître :

L'OREILLE CASSÉE  
L'ILE NOIRE  
LE CRABE AUX PINCES D'OR  
L'ÉTOILE MYSTÉRIEUSE  
LE SECRET DE LA LICORNE  
LE TRÉSOR DE RACKHAM LE ROUGE  
TINTIN EN AMÉRIQUE  
TINTIN AU CONGO  
LE LOTUS BLEU  
LE SCEPTRE D'OTTOKAR  
LES SEPT BOULES DE CRISTAL  
ETC... ETC...

LISEZ TINTIN CHAQUE JEUDI